

ردمد: ٤٥٨٦ - ٢٠٢١



جَوْفِنَةُ الْعَبَاسِيَّةِ الْمَقْدَسَةِ

# الْخَلْفَانَةُ

بعض

مَجَلَّةٌ عَلَيْهِ نِصْفُ سَنَوَيَّةٌ تُعْنِي بِالثُّرَاثِ الْمَخْطُوطِ وَالْوَثَائقِ  
تَصَدُّرُ عَنْ مَرْكَزِ احْيَا الْتُّرَاثِ التَّارِيخِ لِدَارِ الْمَخْطُوطَاتِ الْعَبَاسِيَّةِ الْمَقْدَسَةِ

العدد الثاني، السنة الأولى، ربيع الأول ١٤٣٩ هـ / كانون الأول ٢٠١٧ م

## المحتويات

### الباب الأول: دراسات تراثية

أ. د. صالح مهدي عباس الخضيري جامعة بغداد - مركز إحياء التراث العلمي العربي العراق	أهمية مراجعة مصادر المخطوط عند تحقيقه	١٧
عبد العزيز إبراهيم باحث تراثي العراق	التداخل في تحقيق النص بين الروايتين: المخطوطة والمطبوعة	٥٥
أ. د. عماد عبد السلام رؤوف كلية الآداب- جامعة صلاح الدين العراق	رضي الدين ابن طاوس (ت٦٦٤هـ) مفهرساً	٧٧
أحمد علي مجید الحلي مركز تراث الحلة - العتبة العباسية المقدسة العراق	الشيخ زين الدين علي بن الحسن بن محمد الأستآبادي النجفي (بعد ٨٣٧هـ) (إجازاته - إنتهاءاته)	٩٥
م. م. أشرف سعدون طه اورج جامعة غازي عنتاب الحكومية تركيا	مخطوطات إدارية ومالية من الأرشيف العماني عن مدينة آلتون كوبري في العهد العثماني الأخير (١٢٥٠-١٣٢٧هـ)	١٢٩
أ. د. محمد حسن عبد العظيم كلية الآداب/جامعة بنى سويف مصر	المخطوطات العربية في المكتبة المركزية لجامعة القاهرة-دراسة في تكون المجموعات وضبطها وخصائصها (القسم الأول)	١٤٧
أ. م. د. يونس قدوري عويد كلية العلوم الإسلامية/ جامعة بغداد العراق	وقفات على تحقيق المخطوطات في الجامعات العراقية - الواقع والمأمول	٢٠١

Dr. Mourad F. Mohamed and Dr. Maha A. Ali  
Conservation Department – Faculty of Archaeology – Cairo University  
Egypt

A Comparative Study to Evaluate  
Consolidation of Paper Manuscripts Using Cellulose Derivatives  
15

## الباب الثاني: نصوص محققة

إجازة الدكتور عماد الكاظمي الحسيني الشهري إلى الشيخ آقابزرك الطهراني	٢٣٩	إجازة الحديث: إجازة السيد هبة الدين الحسيني الشهري إلى الشيخ آقابزرك
الشيخ المهندس حسن بن علي آل سعيد محقق وباحث تراثي البحرين	٢٧٧	النكتة السننية في المسألة المازنية للمحقق الماحوزي البحريني (ت ١١٢١ هـ)

## الباب الثالث: نقد التحقيق

أ. م. د. عباس هاني الجراح مديريّة تربية بابل العراق	٣١٣	نظرات نقدية في كتاب: (طرائف الطُّرف) للحسين بن محمد بن عبد الوهاب الحارثي الشهير بالبارع البغدادي (ت ٥٢٤ هـ)
---	-----	--

## الباب الرابع: فهارس المخطوطات وكشافات المطبوعات

م. م. مصطفى طارق الشبلي العتبة العباسية المقدسة العراق	٣٤٥	فهرس مخطوطات الأدب التُّركي المحفوظة في خزانة الروضة العباسية المقدسة (القسم الثاني)
حيدر كاظم الجبوري باحث بيблиوغرافي متخصص العراق	٣٩١	دليل فهارس المخطوطات المنشورة في المجلات العربية (١٩٠٣ - ٢٠١٧ م)

## الباب الخامس: أخبار التراث

هيئة التحرير	٤٥٧	من أخبار التراث
--------------	-----	-----------------



الْبَحْرَابِلُوكُ

دَلَاسَاتِ تَلَشِيرِ





# المخطوطات العربية في المكتبة المركزية لجامعة القاهرة

## دراسة في تكون المجموعات وضبطها وخصائصها

### (القسم الأول)

*Arabic Manuscripts in the Central Library  
of Cairo University  
Study in the formation of collections, its  
control and properties  
(First Section)*



الأستاذ المساعد الدكتور محمد حسن عبد العظيم

كلية الآداب/جامعة بنى سويف

مصر

*Asst. Prof. Dr. Mohamed Hassan Abdel Azim*

*Faculty of Arts / Beni Suef University*

*Egypt*



## الملخص

تضم المكتبة المركزية في جامعة القاهرة مجموعةً ضخمةً من المخطوطات العربية، تكونت خلال السنوات الأولى من نشأة الجامعة، وعلى الرغم من قيمة جامعة القاهرة ومكانتها بوصفها أعرق الجامعات المصرية وأضخمها إلا أن الإفادة من هذه المخطوطات قاصرةً ومحدودةً وغير ملائمة، كذلك فإن مكان هذه المخطوطات على خريطة المخطوطات في الدولة؛ حيث إنها لم تلق العناية الكافية، دراسةً وختناً وصيانةً وترميمًا وضبطاً وإتاحةً وتسعى الدراسة إلى تحقيق الفروض الآتية:

تكونت مجموعة المخطوطات في المكتبة المركزية في جامعة القاهرة خلال السنوات الأولى من عمر الجامعة، لا يوجد ضبط ببليوغرافي كامل ودقيق في المكتبة، السجلات حاصرةً لكل المخطوطات العربية في المكتبة المركزية، تتسم المجموعة بثرائها الشكلي والموضوعي والزمني، لا تلقى المجموعة العناية الالزمة فيما يتعلق بصيانتها وترميمها؛ لعدم وجود ورشة صيانة ملائمة، أماكن الحفظ وتدايره ملائمة، الحالة المادية العامة للمجموعة جيدة.

اتبعت الدراسة أكثر من منهج بحثي، كُل منها يخدم قضيةً بحثيةً معينةً، فقد اعتمدت الدراسة على المنهج الميداني الوصفي التحليلي الذي يهدف إلى جمع البيانات عن الظاهرة المدروسة وتحليلها؛ بغية الخروج بمؤشرات ودلالات معينة، كذلك تمت الاستعانة بالمنهج البليوغرافي البليومترى في شقة البليوغرافي الخاص برصد الاتجاهات النوعية والعددية في المجموعات المدروسة، وفي سبيل تحليل الأرقام والبيانات المختلفة اعتمدت الدراسة على النسبة المئوية البسيطة بحسب مقتضيات الدراسة وأهدافها.

## Abstract

The Central Library of Cairo University contains a large collection of Arabic manuscripts, which were formed during the early years of the university's establishment. Despite the value of Cairo University and its status as one of the oldest and largest Egyptian universities, the manuscripts are limited, and inappropriate. Manuscripts of that value have not received sufficient attention, study, storage, maintenance, design, control or availability.

So, this study aims to achieve the following assumptions:

The collection of manuscripts is in the central Library of Cairo University since the first years of the university. There is no complete bibliography in the library. The records survey all the Arabic manuscripts in the central library. The collection is distinguishable by its formal objective and temporal richness. The collection does not receive the necessary care regarding its maintenance and restoration; because there is no proper maintenance workshop, conservation places and measures. However, the general physical condition of the collection is good.

Moreover, this study followed more than one research approach, each of which serves as a specific research issue. The study relied on descriptive field methodology, which aims to collect and analyze data based on the phenomenon studied in order to produce certain indicators and indications. The bibliographic approach was also used in the bibliography qualitative and quantitative in the studied collections. In order to analyze the various figures and data, the study relied on the simple percentage according to the study's requirements and objectives.

## المقدمة

يُعد التراث دعامةً من دعائم فخار الأمم، فهو فكرها وعقلها ومراة حضارتها وتاريخها، والاعتزاز به والتوازن عليه يعكس وعيها ب الماضي ورغبتها في استلهام دروسه وفوائده. وأمة بلا تراث لا ماضي لها، ومن هنا نرى تلك الحركات المحمومة لدى الأمم والشعوب تجاه البحث عن تراثها القديم، ومحاولة إحيائه وبعثه من جديد، كما حدث في أوروبا في عصر النهضة وما بعده، ويأتي التراث العربي المخطوط على قمة التراث العالمي بعمقه الزمني واتساعه الجغرافي وشمولية تغطيته الموضوعية، إضافةً إلى حجمه فالخطوط العربي أطول المخطوطات عمرًا، إذ يمتد على مدى أربعة عشر قرناً من الزمان، وجغرافيًّا يغطي الخطوط العربي الوطن العربي كله، مضافً إليه تلك الدول التي دخلها الإسلام ومعه اللغة العربية لغةً للعبادة والتأليف، وموضوعياً أظهرت الدراسات والأعمال البليوجرافية شمولية تغطية المخطوطات العربية للموضوعات كافة ولمختلف النواحي الفكرية<sup>(١)</sup>، وذلك ما نراه ماثلاً في ذلك الزخم من أسماء العلماء العرب والمسلمين الذين أسهموا وأبدعوا وأسسوا في مختلف العلوم، أمّا من ناحية حجمه فإنَّ المعنيين يقدرون ما جمع وفهرس من المخطوطات العربية حتى الآن بحوالي ثلاثة ملايين مخطوطة في حين أنَّ ما هو غير معروف وما لم يُفهرس يتعدي ذلك الرقم بكثير<sup>(٢)</sup>، وليس هذا إلا لغياب التعريف به والإعلام عنه، والتخلُّي عن النظرة المخزنية له، ووضعه في المكانة اللائقة به.

ويذهب بعضهم إلى أبعد من هذا فيرون أنَّ الاهتمام بالخطوط والعنابة به (يُعد من باب صيانة حرمة التراث التي تداخل كلَّ واحدة من الضروريات الخمس التي بُنيت عليها الملة: فأولى هذه الضروريات: المحافظة على الدين، وهذا التراث من ثوابات الدين، والثانية: المحافظة على النفس وهذا التراث نتاج عقول المسلمين ونسل عقولهم،

(١) انظر: الفهرست لابن النديم، دراسة بيوجرافية ببليوجرافية ببليومترية: وتحقيق ونشر: شعبان خليفة، وليد العوزة: صفحات متفرقة.

(٢) الفهرسة الوصفية للمواد غير المطبوعة في المكتبات ومراكز المعلومات: محمد أحمد بغدادي: ٨.

والثالثة: المحافظة على العقل وهذا التراث غذاء عقولها، والرابعة: المحافظة على العرض وهذا التراث عرض الأمة، والخامسة: المحافظة على المال وهذا التراث كنز لها<sup>(٤)</sup>.

### مشكلة الدراسة

تضم المكتبة المركزية في جامعة القاهرة مجموعةً ضخمةً من المخطوطات العربية، تكونت خلال السنوات الأولى من نشأة الجامعة، وعلى الرغم من قيمة جامعة القاهرة ومكانتها كأعرق الجامعات المصرية وأضخمها إلا أن الإفادة من هذه المخطوطات قاصرةً ومحدودةً وغير ملائمة، كذلك فإن مكان هذه المخطوطات على خريطة المخطوطات بالدولة غير واضح، حيث إنها لم تلق العناية الكافية، دراسةً وخزناً وصيانةً وترميمًا وضبطاً وإتاحةً. ومن ثم جاءت هذه الدراسة لتجيب عن الأسئلة الآتية:

١. ما هي مصادر الحصول على المخطوطات العربية في المكتبة المركزية في جامعة القاهرة؟ وما مدى وجود سياسة تزويد مخطوطة واضحة من عدمه؟
٢. هل يوجد ضبط بيوجغرافي للمخطوطات العربية في المكتبة؟ وما مدى اكتماله ودقته؟
٣. ما هي الاتجاهات العددية والتوعية للمخطوطات العربية في المكتبة؟
٤. ما هي طائق الحفظ والتخزين المتّبعة؟ وما مدى ملاءمتها؟
٥. كيف تتم صيانة المجموعة وترميها؟

### أهمية الدراسة

تبعد أهمية الدراسة من أهمية شقيها ومكانتهما: المخطوط، وجامعة القاهرة، فالمخطوطات مصادر أولية للمعلومات تُستقى منها معلومات قل أن تُباح في غيرها، وهي بطبيعتها مواد نادرة يصعب الحصول عليها أو إحلالها بغيرها، علاوةً على كونها تساعده على دراسة تاريخ الأمم وحضارتها، ودراسة الحركة الفكرية والنزعية التأليفية لدى

(٤) ترميم المجموعات في مجال المخطوطات بالجامعات السعودية والمراكم البحثية، دراسات عربية في المكتبات وعلم المعلومات: عبد الرحمن بن عبد الله العبيدي، ع ٣ / سبتمبر ١٩٩٩ م / ص ١٦٧.

سلف الأمم، ولاشك أن المجموعة محل الدراسة تسهم بدورها في استجلاء تلك النواحي، أمّا جامعة القاهرة فهي تُعد أعرق الجامعات وأضخمها في مصر والعالم العربي، فهي تأتي على قمة ترتيب الجامعات المصرية من حيث حجم المستفيدين -كما هو مبين في الملحق الثالث - و أن مكتبتها تأتي في مرتبة متقدمة للغاية بين المكتبات المصرية التي تضم المخطوطات العربية - كما هو موضح بالدراسة- وعلى الرغم من هذا فإن مجموعة غير معلومة لدى الباحثين بما يكفل لهم الإفاده القصوى منها.

كل ذلك كون دافعاً قوياً لإعداد هذه الدراسة.

### فروض الدراسة

تسعى الدراسة إلى تحقيق الفروض الآتية:

١. تكونت مجموعة المخطوطات في المكتبة المركزية في جامعة القاهرة خلال السنوات الأولى من عمر الجامعة.
٢. لا يوجد ضبط ببليوجرافي كامل ودقيق في المكتبة.
٣. السجلات حاصرةٌ لكل المخطوطات العربية في المكتبة المركزية.
٤. تتسم المجموعة بثرائها الشكلي والموضوعي والزمني.
٥. لا تلقى المجموعة العناية الالزمة فيما يتعلق بصيانتها وترميمها؛ لعدم وجود ورشة صيانة ملائمة.
٦. أماكن الحفظ وتدابيره ملائمة.
٧. الحالة المادية العامة للمجموعة جيدة.

### منهج الدراسة

اتبعت الدراسة أكثر من منهج بحثيٍّ، كل منها يخدم قضيةً بحثيةً معينةً، فقد اعتمدت الدراسة على المنهج الميداني الوصفي التحليلي الذي يهدف إلى جمع البيانات عن الظاهرة الم دروسة وتحليلها؛ بغية الخروج بمؤشرات ودلالات معينة، كذلك تمت الاستعانة بالمنهج البليوجرافي البليومترى في شقة البليوجرافى الخاص

برصد الاتجاهات النوعية والعددية في المجموعات المدروسة<sup>(١)</sup>. ولكون الدراسة منصبة على المكتبة المركزية في جامعة القاهرة فإنّ لمنهج دراسة الحالة دوره، إذ إنّه يعمد إلى دراسة حالة بعينها بقصد دعم العوامل الإيجابية الموجودة، ومحاولة وضع الحلول للمشكلات والسلبيات الموجودة؛ لتعديل مسار تلك الحالة<sup>(٢)</sup>. وفي سبيل تحليل الأرقام والبيانات المختلفة اعتمدت الدراسة على النسبة المئوية البسيطة بحسب مقتضيات الدراسة وأهدافها.

### حدود الدراسة

- الحدود المكانية: تتناول الدراسة المخطوطات العربية الموجودة في المكتبة المركزية في جامعة القاهرة.
- الحدود اللغوية: تتناول الدراسة المخطوطات المكتوبة باللغة العربية؛ لكونها تمثل المجموعة الأساسية للمخطوطات في المكتبة.
- الحدود الموضوعية: لا تقييد طبيعة الدراسة بأيّ موضوع من الموضوعات، ولكنها تتناول كلّ المخطوطات العربية بصرف النظر عن موضوعها.
- الحدود الزمنية: الدراسة رهينةً بالمجموعة ذاتها أيًّا كان زمنها أو تاريخها، فهي تتناول المخطوطات العربية من أقدم حتى أحدث مخطوطة في المكتبة، وقد انتهت الدراسة في يناير عام ٢٠٠٢م.
- الحدود الشكلية: الدراسة منصبة على وعاءٍ فريدٍ ومتميّز وهو (المخطوطة)، ونعني به كلّ ما كُتب على الورق بخطّ اليد، وكان في شكل كتاب، سواءً أكان أصلياً أم مستنسخاً أم مصوراً.

### أدوات جمع البيانات

فيما يتعلق بتجمیع بيانات المخطوطات، فقد أعدت قائمة مراجعة لتجمیع البيانات التي تتطلّبها الدراسة، كما سیُذكر في حينه.

(١) المحاورات في منهاج البحث في علم المكتبات والمعلومات: شعبان عبد العزيز خليفة: ٣٢٧.

(٢) المحاورات في منهاج البحث في علم المكتبات والمعلومات: ٣٣٠.

و تم الاعتماد على الملاحظة المباشرة، كذلك تم استعراض الكثير من الوثائق والسجلات وأدبيات الموضوع وتحليلها عند الحاجة إلى بعض الإشارات النظرية.

### الدراسات السابقة والمثلية

لم تحظى مجموعة المخطوطات العربية في المكتبة المركزية في جامعة القاهرة بدراسة مستقلة تختص بها وحدها، بيد أن هناك دراسات تناولت المكتبة المركزية عامة، وتناثرت بها معلومات تتعلق بالمخطوطات، لكنها لا تشتمل وحدة فكريةً مميزةً مثل:

- محمد فتحي عبد الهادي، الفهارس والبليوجرافيات في مكتبات الجامعات الثلاث بالقاهرة من الناحية الوصفية والموضوعية: دراسة ميدانية مقارنة، القاهرة-جامعة القاهرة، كلية الآداب، قسم المكتبات والوثائق، ١٩٧١. ٥٨٩ ص.
- أطروحة (دكتوراه).
- نعمات سيد أحمد مصطفى، دور المكتبات الجامعية في البحث العلمي: دراسة واقعية لمكتبة جامعة القاهرة، القاهرة -جامعة القاهرة، كلية الآداب، قسم المكتبات والوثائق، ١٩٧٦. أطروحة (دكتوراه). وقد أشارت إلى المخطوطات الموجودة في المكتبة في الصفحات ٢٧٣، ٢٧٢، ثم أشارت إلى فهرس مكتبة الأمير إبراهيم حلمي ص ٤٥٣.
- شريف كامل محمود شاهين، تحليل النظام بمكتبات جامعة القاهرة لاستنباط النظام الآلي المناسب، القاهرة- جامعة القاهرة، كلية الآداب، قسم المكتبات والوثائق، ١٩٩١. ٦٢٦ ص. أطروحة (دكتوراه).
- فيدان عمر مسلم، بناء وتنمية المجموعات في المكتبة المركزية لجامعة القاهرة: دراسة ميدانية، القاهرة- جامعة القاهرة، كلية الآداب، قسم المكتبات والوثائق، ١٩٩٢ أطروحة (دكتوراه). وقد أفردت هذه الدراسة جزءاً كبيراً من البحث الخامس (ص ٢٦٨-٢٨٧) لدراسة المخطوطات الموجودة في المكتبة.
- أميمة محمد طلعت الخطيب، فهارس المكتبة المركزية بجامعة القاهرة: دراسة تحليلية تقييمية، القاهرة- جامعة القاهرة، كلية الآداب، قسم المكتبات والوثائق والمعلومات، ١٩٩٩. ٣٢٥ ص. رسالة (ماجستير). وقد تناثرت بها بعض

البيانات المتعلقة بالمخطوطات خلال استعراضها لفهارس المكتبة.

وبعيداً عن الدراسات المنصبة على المكتبة المركزية في جامعة القاهرة فقط،  
نجد دراسة:

السيد النشار، الضبط البليوجرافي للمخطوطات العربية في مصر: دراسة وتحطيط. الإسكندرية- جامعة الإسكندرية، كلية الآداب، قسم المكتبات والمعلومات، ١٩٩٤ ص. ٢٧٩ أطروحة (دكتوراه). وفيها يشير الباحث في ضبطه للمخطوطات العربية بمصر إلى المخطوطات العربية في المكتبة المركزية في جامعة القاهرة، وقد توقفت البيانات الواردة بتلك الدراسة -فيما يخص المخطوطات العربية في المكتبة المركزية في جامعة القاهرة- مع بيانات دراسة فيدان عمر مسلم سالفه الذكر، غير أنها تناولت الفهرس المطبوع الوحيد للمكتبة -وهو فهرس مكتبة الأمير إبراهيم حلمي- بشيء من التركيز والتحليل.

إلى جانب ذلك هناك دراسات تلتقي مع الدراسة الراهنة في طبيعتها ومنهجها وأهدافها، غير أنها تختلف معها في المكان والمجموعات المدروسة، ومن تلك الدراسات:

- عبد اللطيف بن دهيش. المخطوطات العربية في جامعة ليدز. في: عالم الكتب، مج ٣، ع ١ (١٩٨٢). ص ٣٧ - ٤٠ .
- نسيبة عبد الرحمن محمد الصوالحي. الضبط البليوجرافي للمخطوطات في الجزائر: دراسة وتحطيط. القاهرة: جامعة القاهرة، كلية الآداب، قسم المكتبات والوثائق، ١٩٨٨. أ-ز، ٤٠١ ورقة. رسالة (ماجستير) .
- شمس الأصيل محمد علي حسن. المخطوطات العربية بدار الكتب القومية بمصر: دراسة في تكوين المجموعات وضبطها وإتاحتها. القاهرة: جامعة القاهرة، كلية الآداب، قسم المكتبات والوثائق والمعلومات، ١٩٩٥. أطروحة (دكتوراه) .
- راشد سعد بن راشد القحطاني. خدمات المخطوطات العربية في مدينة الرياض. الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، ١٩٩٦. ٢٩٣ ص. (مطبوعات مكتبة

الملك فهد الوطنية. السلسلة الأولى ؛ ٢٢ .

- خلفان بن زهران بن حمد الحجي. المخطوطات العربية في المكتبات العمانية: دراسة لتكوينها وتنظيمها وسبل الإفادة منها. القاهرة: جامعة القاهرة، كلية الآداب، قسم المكتبات والوثائق والمعلومات، ١٩٩٧ ٢٦٩ ورقة. رسالة (ماجستير).
- فوزي ميخائيل تادرس. المجموعات العربية والإسلامية في مكتبة الكونجرس: دراسة وتقدير. القاهرة: جامعة القاهرة، كلية الآداب، قسم المكتبات والوثائق والمعلومات، ١٩٩٧ ١٤٢ مج. أطروحة (دكتوراه) .
- عبد الرحمن بن عبد الله العبيدي. تنمية المجموعات في مجال المخطوطات بالجامعات السعودية والمراكز البحثية. في: دراسات عربية في المكتبات وعلم المعلومات. ع ٣ (سبتمبر ١٩٩٩). ص ١٦٢-١٧٩ .
- هانم عبد الرحيم إبراهيم. المخطوطات العربية في مكتبة الكونجرس الأمريكية: دراسة تقويمية تحليلية. الإسكندرية: جامعة الإسكندرية، كلية الآداب، قسم المكتبات والمعلومات، ٢٠٠٠ ٢ جزء (١٠٢٦ ص). أطروحة (دكتوراه).

وحيث لم تدرس أيّ من هذه الدراسات المخطوطات العربية في المكتبة المركزية في جامعة القاهرة دراسة مستقلة شاملة؛ فإنّ هذه الدراسة تعدّ هي الأولى التي أُفردت لدراسة مجموعة المخطوطات العربية بالمكتبة.

## ١. المكتبة المركزية في جامعة القاهرة وسبل تكون مجموعة المخطوطات العربية بها.

### ١/١ المكتبة المركزية في جامعة القاهرة، إطلاة تاريخية

ارتبطت المكتبة في نشأتها وصفتها وأولويتها بنشأة الجامعة نفسها، فقد مرت الجامعة بمراحل عدة وبظروف متباعدة بدأيةً من نشأتها المبكرة كجامعةٍ أهليةٍ في أوليات القرن العشرين ١٩٠٨م قائمةً على الاكتاب العام، اشتراك فيها أعيان البلد وأمراؤه، بيد أنّها لم تستمر على تسميتها وصفتها الأهلية طويلاً إذ مرت بعدة تغيرات وتعديلات -حيث أصبحت جامعة حكومية- نرصدها فيما ي يأتي:

- ١٩٢٥م: صدر مرسوم ملكي بقانون إنشاء الجامعة المصرية، على أن تكون من كليات الآداب، والعلوم، والطب (وتشمل فرع الصيدلة)، وكلية الحقوق.
- ١٩٣٥م: ضُمت إليها المدارس العليا للهندسة والزراعة والتجارة والطب البيطري
- ١٩٤٠م: صدر مرسوم بتحويل الجامعة المصرية إلى جامعة فؤاد الأول.
- ١٩٤٦م: ضُمت إليها مدرسة دار العلوم باسم كلية دار العلوم.
- ١٩٥٣م: صدر مرسوم بتحويل اسم جامعة فؤاد الأول إلى جامعة القاهرة.

ولم تقف مظاهر التغيير على التسمية والصفة فقط، وإنما حدث تغيير في الأماكن أيضاً، ففي عام ١٩١٥م انتقلت الجامعة من مكانها «دار جناكليس» -الجامعة الأمريكية حالياً- إلى سراي صدقى باشا في ميدان الأزهار، ثم شغلت المكاتب الإدارية للجامعة المصرية (١٩٢٩-١٩٢٥م) جناحاً من قصر الزعفران بالعباسية، ثم انتقلت بعد ذلك إلى قصر عزت باشا (مقر وزارة التعليم حالياً) ثم القصر المواجه لمحافظة الجيزة<sup>(١)</sup>، ومنذ عام ١٩٢٩م كانت مباني الجامعة قد بدأت تشييد بالجيزة في تلك الأرضي التي تبرعت بها الأميرة فاطمة إسماعيل، والتي تقع بها الجامعة حالياً.

وفي كلّ مراحل تطور الجامعة نالت المكتبة الاهتمام المناسب والمكانة

(١) The Calender of Fouad I University 195. Cairo: Fouad I University Press, 195..p7.

الملائمة، إذ نجد إشارةً تعود إلى الأيام الأولى للجامعة الأهلية تحضّ على إنشاء المكتبة بوصفها دعامةً أساسيةً من دعائم الجامعة، فقد أشار الأمير أحمد فؤاد في كلمته لأعضاء مشروع الجامعة: «إنه لا غنى لنا عن مكتبة جامعية، هي لنا بمثابة المعامل لكلية العلوم، ولا يخفى أنّ مواردنا لا تزال ضئيلة، فليس لنا إذن إلا الدعاية لهذا المشروع».

وتنسحب على المكتبة تلك التغييرات التي صاحبت إنشاء الجامعة وتطورها، إذ انتقلت المكتبة من مكان إلى مكان حتى استقرت أخيراً في مكانها الحالي في تلك الأرض التي خصّتها الأميرة فاطمة إسماعيل، ومتناها يعدّ من المباني التي كانت موجودةً منذ عام ١٩٢٩م إلا أنها استكملت إنشائياً في أبريل ١٩٣١م، وافتتحت رسمياً في فبراير ١٩٣٢م<sup>(١)</sup>، ومن ثم استقرت المكتبة منذ ذلك التاريخ في ممتناها المستقل لتعمل على «تيسير إفادة أعضاء هيئة التدريس والمدرسين المساعددين والمعيدين وطلاب الدراسات العليا ومرحلة الليسانس والبكالوريوس والعاملين بالجامعة من مقتنياتها، ومن الخدمات المكتبية التي تؤديها وتساعد على تقدّم البحث العلمي، وعلى دعم المناهج الدراسية والعملية التعليمية بالجامعة. وتعاونا ثقافياً مع الهيئات الجامعية والعلمية ومراكز البحوث داخل الوطن وخارجها»<sup>(٢)</sup>.

وراهناً<sup>(٣)</sup> تستمر جامعة القاهرة في تميّزها، إذ تعدّ أضخم جامعة مصرية من حيث أعداد الطلاب وهيئة التدريس - كما تشير الإحصائيات الرسمية-<sup>(٤)</sup> ومن ثم حجم مستفيديها. كذلك فيما يتعلّق بمجموعة المخطوطات العربية فيها، فلها مكانة ومرتبة متقدمة كذلك بين المجموعات الموجودة في المكتبات المصرية، إذ تأتي مكتبة جامعة القاهرة في المرتبة الثالثة من بين خمس مكتبات (دار الكتب، والمكتبة الأزهرية، ومكتبة جامعة القاهرة، ومكتبة محافظة الإسكندرية- نقلت إلى

(١) Ibid

(٢) الإدارة العامة للمكتبات الجامعية، لائحة مكتبات جامعة القاهرة، القاهرة: ٧.

(٣) أنشئت المكتبة المركزية الجديدة لجامعة القاهرة على أحدث النماذج المعمارية الحديثة، غير أن مجموعة المخطوطات استمرت في المكتبة القديمة.

(٤) انظر الجداول الموجودة بالملحق رقم (٣).

مكتبة الإسكندرية الجديدة، ومكتبة معهد دمياط الديني)، إذ تحتوي هذه المكتبات الخمس على(٨٠٪) من المخطوطات العربية في مصر<sup>(١)</sup>. وقريباً من هذا الرأي ما ذهب إليه تقرير المخطوطات بمصر الذي رصد أهم تسع مكتبات في مصر تضم المخطوطات<sup>(٢)</sup>، وكانت المكتبة المركزية في جامعة القاهرة من بينها.

## ١/٢/١ بناء مجموعة المخطوطات العربية في المكتبة المركزية وتنميتها

### ١/٢/١ نظم اقتناء المخطوطات

أصبح التركيز على الكيف مقدماً على الكم، فقيمة المكتبة وقوتها تكمن في مدى شموليتها وتغطيتها وتوازنها وتمثيلها لكل رغبات المستفيدين الحاليين والمتوقعين واحتياجاتهم، وهذا ألقى عبئاً على المكتبات في عملية التزويد والاقتناء، ومن ثم فقد غدت أقسام بناء المجموعات في المكتبات - خاصة الكبيرة- وتنميتها تحتل مكانةً قيمةً وبارزةً من حيث الاهتمام وطبيعة العاملين ومؤهلاتهم وتوسيعهم والأدوات المعينة لهم. وإن كان هذا مهماً في عالم المطبوعات فهو أكثر أهميةً في عالم المخطوطات - الذي يمثل تراث الأمة وفكرها- إذ إن المخطوطات تختلف عن المطبوعات من حيث التزويد وكيفيته ومصادره، فالخطوطات مواد نادرة وعزيزة في السوق، وليس لها ناشرون وبائعون معروفون، وليس لها أدلة أو أدوات تُعين في الحصول عليها، وأنها تمثل بطبعتها المادية وبما تحويه من معلومات قيمةً خاصةً لدى مالكها الذي يظن فيها نوعاً من الأثرية أو القداسته أو الفخر أو الاعتزاز. كذلك فإنّه من بين العوامل التي تُعوق عملية التزويد بالمخطوطات واقتناها خوف البائع (المالك) من المسائلة القانونية وخاصة أولئك الذين يحصلون على المخطوطات بطرق غير شرعية أو غير موثقة، فالمكتبات تشترط أن يسجل مصدر المخطوطة وسعرها، ومن ثم فإنّ البائعين ينأون بأنفسهم عن هذا ويبعدونها لأفراد أو هيئات أجنبية لا تشترط تحديد المصدر مما يحرم مكتباتنا من هذا الوعاء الفريد المتميز. وعليه فإنّ سبل تكون مجموعة المخطوطات تتباين وتتنوع بحسب نوعية

(١) الضبط البليوجرافي للمخطوطات العربية في مصر دراسة وتحقيق: السيد السيد النشار: ٣٣ .

(٢) تقرير عن المخطوطات في جمهورية مصر العربية: دار الكتب والوثائق القومية، في: المورد، مج/٥ ع/١٩٧٦ م/٧٦ ص.

المقتني، فقد تتكون بإحدى السبل الثلاث الآتية:

### (١) الاقتناء العشوائي

وهو لا يخضع لمعايير وقواعد يتم عن طريقها تقدير المخطوطات وتقديرها، ومثلما تدل التسمية فإن هذا الاقتناء يتم لكل المخطوطات التي تصل إليها يد المقتني أيًّا كانت قيمةً أم نادرةً، مكررةً أم منافيةً لقيمة، وهذه الطريقة موجودة عادة عند المبتدئين.

### (٢) الاقتناء المزاجي

ويكون عادة لنوعية بعينها من المخطوطات تنفرد بسمات خاصة، كأن تكون مكتوبة بخط مؤلفها أو مصنفيها مثلاً أو مكتوبة بماء الذهب أو بخط مشاهير الخطاطين والنّسّاخ، وقد تكون مميزةً موضوعياً. وهذا النوع من اقتناء المخطوطات مع أنه مقتنٌ إلا أنه يسمح لتجار المخطوطات بإجراء الكثير من المساومات والمزايدات التي قد ترفع أسعار المخطوطات كثيراً.

### (٣) الاقتناء القياسي

وتتميز هذه الطريقة باعتمادها على قواعد ومحَدّدات واضحة تعمل على التكامل بين الكم والكيف، والتناسب والتوازن الموضوعي وال زمني بين المجموعات، وهي طريقة تناهى بنفسها عن المزايدات والمساومات، فتضع أسعاراً للمخطوطات لا تتعداها إلا بنسبٍ محددة.<sup>(١)</sup>

وتعُدُّ الطريقة الأخيرة الأفضل والأُنْسَب؛ لكونها مدروسةً ومخططةً ومتوازنةً، وهادفةً إلى تلبية احتياجات ملحة، وسد فجوات بمجموعات المكتبة.

وممّا سبق نخلص إلى أنَّ تربية مجموعات المخطوطات يعوقها عدم وجود المخطوطات في السوق بصورة منتظمة لعدم وجود بائعيين أو ناشرين محددين للمخطوطات، بل إنَّ الصعوبة الرئيسية تتمثل في عدم وجود أسعار ثابتة ومفتوحة لما يعرض من المخطوطات، ومن ثم فقد اجتهد بعضهم في سبيل وضع قواعد ومؤشرات يمكن الاسترشاد بها عند

(١) المخطوط العربي والإسلامي فوائد، قيمة، صيانة: محمد بن إبراهيم الشيباني: ١١.

تسعير المخطوطات، حتى يتمّ أخذ القرار المناسب المتفق وإمكانات المكتبة و سياستها من ناحية، والمتفق وأهمية المخطوط ومكانته من ناحية أخرى.

ونعرض فيما يأتي أنماذجين من تلك المؤشرات والمعايير:

١. محمد بن إبراهيم الشيباني: يذكر أنه في ضوء متوسط أسعار المخطوطات في المزادات وعند تجّار الأثريات، ومتوسط الأسعار التي توضع من قبل ورثة العلماء، إضافةً إلى بعض الاجتهادات والخبرات الشخصية قد وضعت بعض المعايير الثابتة التي تفيد في تقييم المخطوطات وتسعيرها منها:

- «أهمية الكتاب في موضوعه وجدة مادته.
- أهمية المؤلف ومكانته العلمية.
- نسخة فريدة.
- أقرب للفرادة فلا تزيد على ثلاث نسخ.
- مكتوبة بخطِّ المؤلف أو بخطِّ ابن المؤلف أو أحد تلاميذه.
- مكتوبة في عصر المؤلف.
- تاريخ النسخ قريب من عصر المؤلف.
- مقرودة على المؤلف.
- مقابلة أو مصححة على نسخة المؤلف.
- مقابلة أو مصححة على نسخة منقولة من نسخة المؤلف.
- مكتوبة بخطِّ عالم متخصص و معروف في العلم نفسه.
- قرأها وصحّحها أحد العلماء المتخصصين.
- تحتوي على سمعات وإجازات لعلماء معروفيين.
- عليها ت مليكارات لعلماء معروفيين.
- غير مطبوعة.
- مكتوبة برسم خزانة سلطانية.
- مذهبة.
- تحتوي على رسوم آدمية أو حيوانية.

- تحتوي على أشكال هندسية أوفلكلية.
- محفوظة بخلاف من عصرها.
- مكتوبة على الرق.
- مكتوبة في مكان جغرافي له دلالات تاريخية مهمة.
- الحالـة العامة ممتازة<sup>(١)</sup>.

٢. وهو متعلق بمؤسسة معنية بالمخطوطات هي دائرة المخطوطات والوثائق بسلطنة عمان، إذ تشكلت لجنة تحت اسم «لجنة تعويض المخطوطات والوثائق» كان من بين مهامها تشمين المخطوطات بحسب أهميتها وقيمتها التاريخية والحضارية، وقد وضعت اللجنة المعايير الآتية لاتباعها

- «المادة الفكرية للمخطوطة».
- «القدم (عمر المخطوطة)».
- «النُّدرة (ويحكمها موضوع المخطوط، وتاريخه، ومادة كتابته، والنَّسخ المتوافرة منه لدى الدائرة)».
- «الناسخ (كأن يكون المخطوط بخطِّ المؤلف أو بخطِّ أحد تلاميذه أو معاصريه أو نسخ بعد ذلك بمدة)».
- «نوع الورق».
- «التجليد».
- «جمال الخط وحسن الكتابة».
- «الزخارف والصور والرسوم التوضيحية».
- «الحالة المادية للمخطوط (ويقصد بها ما إذا كان به آثار رطوبة أو أرضاً أو تلف في بعض صفحاته أو ما شابه ذلك)<sup>(٢)</sup>».

ومع هذا فإن تلك القواعد والمؤشرات ليست محددةً ودقيقةً، وإنما فيها قدر

(١) المخطوط العربي والإسلامي: ١٢-١٣.

(٢) المخطوطات العربية في المكتبات العمانية: دراسة لتكوينها وتنظيمها وسبل الإفاده منها: خلفان بن زهران بن حمد الحجي: ٦٢ - ٦٣.

كبير من العمومية والأحكام الفضفاضة؛ وعليه فالأمر متروك لكثيرٍ من السمات والخبرات الشخصية، والظروف المحيطة التي تتحكم في هذا الشأن.

ونظراً لطبيعة نشأة المكتبة المركزية في جامعة القاهرة، فقد كان التزويد غير منتظمٍ لا تحكمه سياسة محددة وواضحة، لأنّه كان اقتناه مبنياً أساساً على الإهداءات والمنح التي لم تكن الجامعة آنذاك تخطّط لها أو تمارس نوعاً من التقييم الذي يتبع لها قبول الهدية المقدمة لها أو رفضها.

على الرغم من ذلك، فإن اللائحة الحالية للمكتبة تنص في موادها -ب خاصة المواد (١٦، ١٨، ١٩)- على مبادئ وأسس واضحة عند القيام بعملية التزويد، كفحص المواد، واستبعاد ما لا يتفق مع القيم المجتمعية والحقائق العلمية والأداب العامة، واستبعاد المواد المعيبة فنياً أو مادياً، وكذلك فحص المواد المهدأة وضمها بعد موافقة لجنة المكتبات<sup>(١)</sup>.

## ٢/١ نمو مجموعة المخطوطات العربية في المكتبة ومصادرها

لقد مثل إنشاء الجامعة منذ بداياتها -جامعة أهلية معتمدة على الاكتتاب العام- مرحلةٌ وطنيةٌ غمر القلوب وحرّك العواطف وأثار الهمم في سبيل تعبير الكل عن وطنيته وحبّه لبلده سواءً كان متبرعاً أم داعياً للتبرع، وعليه أخذت التبرعات تأتي تترى بكل غالٍ ونفيسٍ حتى أُحاديث مكتبات بأسرها، ناهيك عن كثيرون مما أهدى من الأفراد، وكذلك من الهيئات والمؤسسات والناشرين الأجانب. وهذه سمة غالبة تميّز بها المكتبة كماً، إلا أنها لم تكن تتبع سياسة واضحة مخططة -كما سبّدو في الصفحات التالية-. ومن هنا فإن مجموعات المكتبة هذه قد بدأت في التكوّن منذ أيام الجامعة الأهلية ذاتها، ومع التغييرات التي مرّت بها الجامعة كانت المكتبة تؤول إلى التسمية الأحدث، وفي هذا الصدد نجد إشارة رؤوف عباس إلى ذلك المعنى، إذ يذكر أنه بعد تشييد مبنى المكتبة ورثت مكتبة الجامعة الأهلية، ووضمت إليها المكتبات الخاصة المهدأة<sup>(٢)</sup>.

## (١) الادارة العامة للمكتبات الجامعية: ١٧ - ١٨.

<sup>(٢)</sup> تاريخ جامعة القاهرة: رؤوف عباس حامد: ٦٢.

وإذا نظرنا إلى مصادر التزويد نجد أن المكتبة قد اعتمدت على مصادرين أساسيين هما: الإهداء والشراء، إضافة إلى الإيداع الطوعي.

### (أ) الإهداء

بادئ ذي بدء يُعدّ الإهداء مصدراً قيّماً من مصادر التزويد، إذ إنّه قد يمدّ المكتبة بموادّ فوق طاقتها المادية أو موادّ نادرة غير متاحة أو موادّ مخطوططة. والناظر إلى القوانين الأولى للجامعة يجد المادة الثالثة من قانون إنشاء الجامعة المصرية الصادر في ١١ مارس ١٩٢٥ م تنصّ من بين ما اشتملت عليه: ...ولها أن تقبل التبرعات التي ترد إليها عن طريق الوقف والوصايا والهبات وغيرها<sup>(١)</sup>. قبل هذا - زمنياً - نجد كلمة الأمير أحمد فؤاد سالفه الذكر... ولا يخفى أنّ مواردنا لا تزال ضئيلة، فليس أمامنا إلا الدعاية لهذا المشروع<sup>(٢)</sup>.

ونتيجة لهذا الوعي المبكر، فقد انهالت الإهداءات على المكتبة من الداخل والخارج منذ بداياتها، ساعد في ذلك سمو شخصية مدير الجامعة الأمير أحمد فؤاد الذي لم يدّخر وسعاً في الاتصالات والمراسلات والاستهداءات، والذي ينسب إليه الفضل الجزيئ في الأخذ بيد الجامعة ومكتبتها في مرحلة النشوء والتكون وهي مرحلة جدّ خطيرة وصعبة. ولقد كانت الحكومة الإيطالية هي البادئة، إذ أرسل مسيوده مارتينو في ١٤ يوليو ١٩٠٨ م رسالة مفادها ارتياح حكومة جلالة الملك فيكتور عمانويل الثاني إلى مشروع الجامعة، وقد غُنيت هذه الرسالة بتحديد المؤلفات والمجلدات المطلوب إهداؤها إلى مكتبة الجامعة، وبعدها أهدى اثنا عشر صندوقاً محتواهاً على أفضل المؤلفات المقدّمة من مصالح الحكومة والمعاهد العلمية والمجامع العلمية والأدبية، وصحبت هذه الهدية بوعدٍ بهديةٍ لاحقةٍ، علاوةً على كلمات التشجيع والاستحسان من ملك إيطاليا التي دفعت مختلف الهيآت إلى التبرع بأحسن ما لديها.

ولم تختلف الحكومات الفرنسية والبلجيكية والروسية والألمانية والرومانية والنساوية، بل المدارس الأجنبية بالقاهرة كمدرسة العadiات الشرقية عن هذا

(١) تاريخ جامعة القاهرة: ٦٠.

(٢) الأمير أحمد فؤاد ونشأة الجامعة المصرية: أحمد عبد الفتاح بدير: ٢٣٩.

الركب، إذ تبرعت بأنفسها من مؤلفات أسهب كثيراً في ذكرها أحمد عبد الفتاح بدير<sup>(١)</sup>، كذلك كان هناك دوراً بارزاً للمجالس البلدية والجمعيات العلمية والمكتبات الكبيرة في أوروبا، إضافةً إلى الناشرين المشهورين أمثال: ماكميلان وشركائه، والد وشركائه، وبيت هاشيت، الذين أرسلوا مواداً قيمة.

ولم يقف الإهداء على جانب واحد فقط هو تحديد المُهدي لما سيُهدي، ولكن «عرضت حكومتا ألمانيا وبفاريا وإدارات المتحف البريطاني ومتحف كنجهستون ومتحف فيكتوريا ومتحف البرت وغيرها من الجمعيات العلمية والجامعات بأوروبا وأمريكا أن تنتخب ما تريد الحصول عليه من مجموعاتها ومطبوعاتها العلمية والمؤلفات التي تنشرها»<sup>(٢)</sup>، وانتهت الطريقة نفسها الحكومة النمساوية والحكومة الإيطالية كما سلفت الإشارة.

وإن تميزت الهبات الخارجية بتوفير الكثير من المطبوعات والوثائق والمسكوكات القيمة والأعمال الأجنبية، إلا أن الهبات الداخلية الوطنية قد فاقتها فيما تحويه من مخطوطات عربية وشرقية، فقل أن نجد مكتبة مهداة إلى مكتبة الجامعة من دون أن تحوي مخطوطات، ولم تكن الإهداءات الداخلية كلها مكتبات كاملة، ولكن كانت هناك إهداءات فردية كعادة المؤلفين آنذاك إرسال نسخة أو نسخ من مؤلفاتهم إلى الجامعة مثل مؤلف رضا المخطوطة، وترجمات ومستنسخات محمود صدقى الزجاج، ومؤلفات محمد رضا المخطوطة، وأفندى عن (القطن)، ورسالة مسيو بارودي عن (صناعة الطبيعة)، ومؤلف رزق الله منفريوس أفندي عن (تاريخ العرب والإسلام)، وقد كان هذا يتم أساساً -بوازع من ضمير المؤلفين لا بحكم القانون؛ لأنه التزام أدبي وأخلاقي.

وكانت تخصص في البداية أماكن وقاعات تُعرف باسم صاحب الهدية إلا أنه بسبب ضيق المكان تخلت المكتبة عن الفكرة وأدمجتها مع باقي المجموعات<sup>(٣)</sup>.

(١) الأمير أحمد فؤاد ونشأة الجامعة المصرية: ٢٤١-٢٤٦.

(٢) الأمير أحمد فؤاد ونشأة الجامعة المصرية: ٢٤٣.

(٣) دور المكتبات الجامعية في البحث العلمي (دراسة واقعية لمكتبة جامعة القاهرة): نعمات سيد أحمد مصطفى: ٢٤١.

ومن المكتبات المهدأة التي نالت اهتماماً خاصاً (مكتبة الأمير إبراهيم حلمي)، إذ أُعد لها فهرس ملحوظ خاص بها ما زال قائماً حتى الآن أمام قاعة الفهارس، وأنَّ الفهرس المطبوع الوحيد الذي صدر عن مكتبة جامعة القاهرة هو فهرس مكتبة الأمير إبراهيم حلمي الذي تقتني المكتبات الجامعية الكبيرة في أوروبا والغرب نسخاً منه، وسيأتي الحديث عن هذين الفهرسين في البحث القادم.

ومع أنَّ المكتبة قد حصلت من خلال الإهداء على مجموعات قيمة أسهمت في بنائها، إلا أنه يُؤخذ على هذا المصدر عشوائته وعدم الالتزام بسياسة واضحة ومحددة، وكذلك عدم تحديد موظف مختص للقيام بالإشراف على عملية الإهداء ومتابعتها، كذلك يرى بعضهم أنَّ المكتبة لم تسع إلى الاستهداء<sup>(١)</sup>، وإن كان الباحث يرى أنَّ جهود مديرها الأمير أحمد فؤاد ونشاطاته ومراسلاته ونداءاته تُعدّ نوعاً من الاستهداء أسفر عن تلك المكتبات المهدأة على الرغم من كونها غير مدروسة وغير مخطط لها، إذ لم يكن استهداءً لنوعيات معينة من المواد، وإنما كان استهداءً عاماً لأية مجموعات.

### (ب) الشراء

يستمدُ الشراء كمصدر من مصادر التزويد قيمته من أمورٍ منها تمكينه المكتبة من اتباع خطَّة تزويد مدروسة، إلا أنه في تنمية المخطوطات تكتنفه صعوبة التخطيط زمنياً ومالياً، إذ إنَّ معظمها يعتمد على المزادات، ومن ثم لا يوجد سقف سعرٍ محدد للمخطوطات، وقد تظهر في السوق فجأة وتُباع مجموعة من المخطوطات قد تتعدي أسعارها الميزانية المرصودة من المكتبة، وأنَّ أسعار المخطوطات غير مضبوطة وغير ثابتة أيضاً، ومن ثم تخضع للمفاوضات والمناورات التي تؤدي السمات الشخصية دوراً مهماً فيها.

وقد تأخر هذا المصدر مقارنةً بالإهداء بسبب الظروف المواتبة لنشأة الجامعة وضآلته الموارد التي أشار إليها الأمير أحمد فؤاد، وقد جاءت الإشارة الأولى إلى هذا المصدر عندما أشار بدير إلى (٣٣) ثلاثة وثلاثين كتاباً اشتُرِيت للمكتبة خلال

(١) الأمير أحمد فؤاد ونشأة الجامعة المصرية: ٢٤٦.

الأعوام (١٩١٧، ١٩١٨، ١٩١٩، ١٩٢٠). وتم تحديد أول ميزانية للشراء بدأيةً من العام الجامعي (١٩٢١/١٩٢٠).<sup>(٤)</sup>

ومن المجموعات القيمة التي تم شراؤها مجموعة المستشرق الألماني زايبلولد (Seybold) التي وافقت الحكومة المصرية على شرائها عام ١٩٢٩م، وقد شكلت مجموعة نواة المجموعة الإسلامية والشرقية<sup>(٥)</sup>. كذلك اقتنت المكتبة مكتبة المستشرق الألماني ماكس مايرهوف عام ١٩٤٥م، وقد اشتهرت منها حوالي (٧٥٠) سبعينات وخمسين مجلداً تضم (٧٣) ثلثاً وسبعين مخطوطة طيبة، سقط معظمها في الجرد. وبعد ذلك بدأت المواد تأتي عن طريق الشراء بكثرة تفيد المكتبة في الحصول على مقتنياتها.

وقد بدا أن هناك تعارضًا بين بنود الميزانية وبين مواد لائحة المكتبة<sup>(٦)</sup>، إذ تُقصَّر ميزانية الشراء على الكتب والدوريات في حين أنّ اللائحة تنص في مادتها (١٦) على أن «ت تكون مقتنيات مكتبات الجامعة من الكتب والمخطوطات والدوريات والرسائل العلمية المجازة لنيل درجتي الماجستير والدكتوراه وغير ذلك من أوعية المعلومات غير الورقية مثل: الأفلام، والشرايح الممغنطة ...، إلخ»<sup>(٧)</sup>، مما يوحى بإهمال باقي المواد، إلا أنه يُحسب للقائمين على أمر المكتبة أنّهم اشتروا المخطوطات باعتبارها مواد ذات طبيعة خاصة سواء اشتريت من ضمن مكتبات خاصة كاملة كما سلفت الإشارة، أم اشتريت بصفة فردية، إضافةً إلى ذكر اللائحة الحديثة في المادة الرابعة وظائف المكتبات الجامعية وأولها «اقتناء الكتب والمراجع والدوريات والرسائل وغيرها من أوعية المعلومات التي تفيد الباحثين والطلاب»<sup>(٨)</sup>، وبالطبع تدرج المخطوطات تحت مصطلح أوعية المعلومات.

إضافةً إلى المصدررين الأساسيين السابقين (الإهداء والشراء) فقد كان هناك نوع

(١) الأمير أحمد فؤاد ونشأة الجامعة المصرية: ٢٤٦.

(٢) الأمير أحمد فؤاد ونشأة الجامعة المصرية: ٢٤٧.

(٣) The Calender...Ibid. pp 79, 80.

(٤) بناء وتنمية المجموعات في المكتبة المركزية في جامعة القاهرة: فيدان عمر مسلم: ٣٧٦.

(٥) الإداراة العامة للمكتبات الجامعية: ١٧.

(٦) الإداراة العامة للمكتبات الجامعية: ٧.

من الإيداع لكنه ليس إيداعاً قانونياً ملزماً للمؤلفين والناشرين -بالمعنى الاصطلاحي المتعارف عليه الآن- وإنما كان إيداعاً مبنياً على ضمير المؤلف، إذ كان المؤلفون يودعون طوعاً من أعمالهم في مكتبة الجامعة.

كذلك وردت إشارات تعود إلى عام ١٩١١ م تدلّ على وجود تبادل بين الجامعة وبين المعاهد العلمية الأجنبية، فقد أخذت المكتبة ترسل فهارسها ومطبوعاتها إلى المكاتب والمعاهد العلمية الأجنبية في سبيل الحصول على مطبوعات ونشرات تلك الجامعات والمعاهد<sup>(١)</sup>، ولكن ما استقر في ضمير الباحث أنَّ هذا التبادل لم يتضمن مخطوطات؛ لكونها مواد لا تصلح للتبادل، إذ تختلف النسخة عن أختها وتتميز عنها.

أمّا ما يتعلّق بالمخطوطات المصوّرة بالفوتوسّتات أو على الميكروفيلم فإنَّ لها أهميَّة خاصةً، إذ إنها أيسر من ناحية الاقتناء، وكذلك من ناحية الاستخدام؛ لأنَّها بدايةً أقل سعراً وأدعى للتخطيط، وأنَّه لا يُخشى عليها من كثرة الاستخدام -مقارنةً بالأصول- لإمكانية الحصول على نسخة أخرى. وخلاصة القول؛ إنَّ كثيراً من المكتبات تسعى إلى المصوّرات -ورقية أو فيلمية- لتأمين مخطوطاتها للأسباب الآتية<sup>(٢)</sup>:

١. ندرة المعرض من المخطوطات الأصلية.
٢. ارتفاع قيمة المخطوطات الأصلية وضعف الميزانيات المخصصة للشراء.
٣. توافر نسخ مصورة بديلة للمخطوطات الأصلية بأسعار مغربية تحل محل النسخ الأصلية -مع الفارق في القيمة العلمية والتاريخية-.
٤. شعور المسؤولين عن المخطوطات بإمكانية الاستغناء عن أصل معرض بصور مخطوطات من العنوان نفسه متوفرة في مكتبات أخرى.
٥. إمكانية التبادل بين المكتبات المحلية والعالمية في مجال التصوير.

إضافة إلى احتياجها إلى تدبيّرات أقل من ناحية الحفظ والصيانة.

وعلى مستوى المكتبة المركزية في جامعة القاهرة فإنَّه لا توجد مخطوطات

(١) الأمير أحمد فؤاد ونشأة الجامعة المصرية.

(٢) خدمات المخطوطات العربية في مكتبات مدينة الرياض: راشد سعد راشد القحطاني: ٩٤.

مصوّرة ميكروفيلميًّا كما سنرى، أمّا المصورات الورقية -فوتوستاتيًّا- فهـي موجودة في المكتبة، وقد كانت لها طريقة مميّزة في النمو، إذ إنَّ بعضها جاء في ضمن المجموعات العامة المهدأة أو المشتراء إلَّا أنَّ النسبة الأكْبـر منها قد اعتمـدت على مجـهودـاتـ المـكتـبةـ ذاتـهاـ فيـ تصـوـيرـ المـخـطـوـطـاتـ المـهمـةـ.

وقد تنوـعـتـ المصـادرـ والأـماـكنـ الـتيـ صـوـرـتـ منـهـاـ المـكتـبةـ مـثـلـماـ هوـ مـتـنـاثـرـ فيـ السـجلـاتـ،ـ فـنـجـدـ المـصـادرـ الـآـتـيـةـ قدـ ذـكـرـتـ،ـ وإنـ كـانـتـ بـطـرـيقـةـ غـيرـ مـنـظـمـةـ:-

- دار الكتب المصرية.
- دار الكتب البروسية ببرلين.
- معهد الشؤون الآسيوية (موسكو).
- كوبـرـيليـ أـفـنـديـ بـالـآـسـتـانـةـ.
- مـكتـبةـ جـارـ اللـهـ باـسـتـانـبولـ.
- مـكتـبةـ زـادـهـ بـالـآـسـتـانـةـ.
- مـكتـبةـ جـوـتاـ (Gota) بـالـمـانـيـاـ.
- مـكتـبةـ الاـسـكـورـيـالـ بـأـسـبـانـياـ.
- المـكتـبةـ الـأـهـلـيـةـ بـيـارـيسـ.
- المتحـفـ الـبـرـيطـانـيـ.
- مـكتـبةـ جـامـعـةـ كـمـبـرـدـجـ.
- استـكـهـولـمـ (هـولـنـدـاـ).

كـذـلـكـ كانـ للـتصـوـيرـ دـاخـلـ المـكـتـبـةـ نـفـسـهاـ وـجـوـدـ وـاضـحـ،ـ فـمـنـ تـبعـاتـ اـهـتمـامـهاـ الـكـبـيرـ باـسـتـنـاسـخـ المـخـطـوـطـاتـ فـوـتوـغـرـافـيـاـ وـجـوـدـ الـأـجـهـزـةـ الـلـازـمـةـ لـلـتصـوـيرـ فـيـ كـامـلـ قـوـتهاـ الـعـلـمـيـةـ قـبـلـ خـمـسـيـنـيـاتـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ<sup>(1)</sup>.

(1) The Calender...Ibid 84 p.

وفي ذات الموضوع، فإنّ ثمة ملاحظة جديرة بالذكر هي أنّ المصوّرات لم تكن كلّها مصوّرة عن مخطوطات أصلية، وإنّما كثيراً ما نجد تصوّرات قد تمّ تصويرها عن نسخ مصوّرة مثل:

- ابن سينا، رسالة النفس، ٦٣ ورقة، مصوّرة عن الميكروفيلم الموجود في الإدارة الثقافية في جامعة الدول العربية عن الأصل المحفوظ بالاسكوريال.
- وبعد؛ فمن الملاحظ غياب سياسة تزويد واضحة ومخططة ومدروسة، فالملطّع على المجموعة يجد فيها تباعناً فجأً سواء كان موضوعياً أم زمنياً كما سنرى في المبحث الثالث المعنى برصد الاتجاهات العددية والنوعية للمجموعة.

## ٢. أدوات الضبط البليوجرافي للمخطوطات العربية في المكتبة المركزية في جامعة القاهرة.

تتمثل أدوات الضبط في تلك الأدوات التي تحصر وتسجل وتصف وترتّب أوعية المعلومات أيًّا كان شكلها أوطريقة ترتيبها، وهي مُهمة ذات قيمة لكونها تحصر كل الرصيد وتسجّله وتضبطه مما يتيح الإفادة منه وحمايته. وتتنوع تصنیفات تلك الأدوات فقد تكون موضوعيًّا تتناول موضوعاً بعينه، أو زمنيًّا تخصّ مدة ما، وقد تكون جغرافيةً تحصر الأوعية الموجودة بمنطقة ما، وأخيراً قد تتعلق بمكان (مكتبة) معين تُحصر الأوعية الموجودة فيه بصرف النظر عن موضوعه أو زمنه أو لغته أو شكله.

وطبقاً للأخيرة نستعرض في هذا المبحث أدوات الضبط البليوجرافي للمخطوطات العربية في المكتبة المركزية في جامعة القاهرة المتمثلة في الفهارس والسجلات، ونقدم لكل منها بتقدمةٍ نظريةٍ، تتناول بعدها الوضع الراهن لهاتين الأداتين بادئين بالفهارس لفروط صلتها بالمستفيد وللتتنوع الموجود بها، ولكونها أدآةً خصبةً للدراسة والتحليل.

### ١/٢ فهارس المخطوطات في المكتبة المركزية في جامعة القاهرة

لا قيمة لأوعية المعلومات في المكتبة مهما بلغ حجمها وقيمتها ما لم يُحسن تنظيمها وترتيبها وإتاحتها للمستخدمين للإفادة منها بطريقة سهلة ميسرة، وهذا ما أولته جامعة القاهرة -منذ بدايتها- عنايتها واهتمامها، إذ نجد أكثر من إشارة بارزة إلى الفهرس خلال السنوات الأولى من الجامعة الأهلية، تأتي أولاهما عام ١٩١٠م، وقد أشار أحمد عبد الفتاح بدير إلى ذلك قائلاً: «وقد فتحت المكتبة أبوابها بعد تبويب الفهرس اللازم، وعمل الإحصاء العلمي والعملي ليسهل للباحثين الوقوف على محتوياتها والاستفادة منها»<sup>(١)</sup>، ثم يعقبها في عام ١٩١١م ما مفاده أن المكتبة كانت ترسل فهارسها إلى المكاتب والمعاهد العلمية الأجنبية حتى يتسرّى لها الحصول على مطبوعاتها من نشرات وغيرها<sup>(٢)</sup>. أما الإشارة الثالثة فتأتي عام ١٩١٣م، إذ كلفت

(١) الأمير أحمد فؤاد ونشأة الجامعة المصرية: ٢٤٢.

(٢) الأمير أحمد فؤاد ونشأة الجامعة المصرية: ٢٤٢.

الجامعة سكرتيرها العام السيد عبد العزيز فهمي أفندي بترتيب المكتبة على نسق المكتبات العمومية في الدول الخارجية ليسهل على المهتمين الاستفادة منها بسهولة ويسراً. وفي نوفمبر ١٩١٤ أتم عبد العزيز فهمي أفندي عمله، فدونَ القسمين العربي والإفرنجي بطريقة عملية ميسرة<sup>(١)</sup>. كذلك أولت أحدث لواحة المكتبة الفهارس أهمية كبيرة، فقد نصّت الفقرة (ب) من المادة (٤) على «إعداد الفهارس الالزمة لتنسق الوصول إلى المقتنيات»<sup>(٢)</sup>.

أما على مستوى الوضع الراهن، فنجد في المكتبة شكلين من الفهارس الخاصة بالمخطوطات: الفهرس المحرزوم، والفهرس المطبوع. ويُعد الفهرس المحرزوم هو الفهرس الرئيس للمخطوطات في المكتبة لأنَّ الفهرس المطبوع لا يمثل المخطوطات العربية الموجودة بالمكتبة كافة - كما سنوضح - ولكنه أُعد لمكتبة خاصةٍ أُهديت إلى الجامعة، وهي مكتبة الأمير إبراهيم حلمي بما فيها من مطبوعات ومخطوطات عربية وشرقية وأوربية.

وعلى أية حال؛ فسنعرض فيما يلي لهذين الفهرسيْن من حيث الشكل المادي للبطاقة، ثم نستعرق في تناول جزئيات البطاقة المختلفة مع الإشارة إلى بعض مظاهر المراجعة والتحقيق والترتيب داخل الفهرس، مع ذكر أمثلة لذلك.

## ١١/٢ الفهرس المحرزوم

كان أول فهرس أُعدّته المكتبة منذ بداياتها في الشكل المحرزوم - نقاًلاً عن مكتبة الفاتيكان - الذي أخذ ينمو ويتطور حتى وصل إلى الشكل الموجود عليه الآن، وقد تعرض الفهرس المحرزوم لمحاولات التخلص منه واستبداله بغيره، فتم إعداد فهرس بطاقي منذ السبعينيات، وظلَّ الفهرس المحرزوم هو الفهرس الرئيس للمخطوطات. ويقع الفهرس المحرزوم للمخطوطات في قاعة الفهارس في ركن خاص به، وهو يتكون - كنظيره الخاص بالمطبوعات - من جذاذات ضعيفة مهلهلة لا تقاد تمرًّ عليها مدة زمنية إلاً وتتمزق أطراها، وكثيراً ما تنفصل البطاقات من الفهرس كما يبدو للناظر، إذ إنَّ القائمين على الفهرس قاموا بتقييم البطاقات داخل كل فهرس، وعلى

(١) الأمير أحمد فؤاد ونشأة الجامعة المصرية: ٢٤٢.

(٢) الإدارية العامة للمكتبات الجامعية: ٨.

الرغم من كون هذا شيئاً محموداً إلا أنه يظهر البطاقات المفقودة، فمثلاً البطاقات من (١٩٩-١٩٩١) في الفهرس رقم (٩) غير موجودة، كذلك البطاقات من (٢٢٠-٢٢٥) في الفهرس (٢٠)، وأمثلة كثيرة غيرها.

ويقع الفهرس في (٢٩) تسعه وعشرين مجلداً - وسنصلح على استبدال الكلمة  
مجلد بكلمة وحدة خلال الصفحات التالية - تتوزع كالتالي:

- الوحدات من (٢٢-١) فهرس المؤلف.
  - الوحدات من (٢٣-٢٥) فهرس المخطوط.
  - الوحدات من (٢٦-٢٨) فهرس العنوان.
  - الوحدة (٢٩) فهرس الموضوع.

قبل الدخول في مناقشة ترتيب الفهرس وتحليل محتويات البطاقة، تجدر الإشارة إلى عدم وجود أدنى توازن أوتناسب بين الفهارس الثلاثة (مؤلف، عنوان، موضوع) سواءً في عدد المجلدات - كما سلفت الإشارة- أم في عدد البطاقات المحتواه بكل منها، فهرس المؤلف يضم (٢٩٩١) بطاقة بنسبة (٧٤,٧٪) من إجمالي عدد البطاقات البالغ (٤٠٠٤) بطاقات، وفهرس العنوان يضم (٨٥٦) بطاقة بنسبة (٣,٣٪)، والالفهرس الموضوعي يضم (١٥٧) بطاقة بنسبة (٤٪)، ويعود هذا إلى أن البدايات الأولى لإعداد فهرس لمخطوطات المكتبة تمثلت في إعداد فهرس المؤلف فقط، ثم تم الشروع بعد ذلك في إعداد فهرسي العنوان والموضوع إلا أنه لم يكتب لهما الاتكمال. ومن ثم فإن الفهرس الرئيس هو فهرس المؤلف، أما فهرسا العنوان والموضوع فهو ممسوخان لا يملكان من خصائص الفهارس إلا اسمها؛ بسبب صغر حجميهما، كما لا يمكن الاعتداد بهما أو الاعتماد عليهم.

## **بطاقة فهرسة المخطوطات بالفهرس: شكلها وتصميمها**

لا يوجد شكل ثابت ولا نظام (تصميم) محدد للبطاقة بالفهرس، فهناك ثلاثة أشكال للبطاقة نجدها بالفهرس:

١. بطاقات معدّة خصيصاً للمخطوطات.

(١) هذه الأرقام غير دالة إذ إنها تضم كثيراً من المخطوطات التي سقطت في الجرد، وكذلك كثيراً من البطاقات المكررة سواء داخل الفهرس نفسه أم بين الفهارس المختلفة، كما سنوضح.

٢. وهناك بطاقات كثيرة معدّة للمطبوعات والمخطوطات معاً.

٣. إضافةً إلى بطاقات بيضاء تماماً مكتوب عليها بخط اليد.

وهذا كلّه يؤدي إلى عدم التوحيد والسيمترية في البيانات؛ لأنّ حجم البيانات وتتابعها يتباين ويختلف من شكل لآخر. ولم يتوقف الأمر عند اختلاف تصميم البطاقة وتتابع بياناتها فقط، وإنما تعدد إلى غياب علامات الترقيم داخل البطاقة، وعدم الالتزام بأية أبعاد.

### المدخل الرئيس بالفهرس

«المدخل هو مجموعة الألفاظ أو الرموز أو الكلمات التي تُرتب بطاقات الأوعية طبقاً لها في الفهرس، والتي أيضاً يمكن بمقتضها استرجاع أو الاستدلال على الأوعية». <sup>(١)</sup>

ويُعد المدخل الرئيس في الفهرس هو اسم المؤلف، والأساس فيه الاسم الحقيقي، ويحال من اسم الشهرة. وهناك ثمة ملاحظات بدت للباحث على المدخل هي:-

١. عدم الالتزام بالاسم الحقيقي، فكثيراً ما نجد المدخل يكون باسم الشهرة.

٢. عدم ضبط أسماء المؤلفين، ومن ثم تعدد أشكال الاسم الواحد وتركيبه من بطاقة لأخرى، والأمثلة الآتية تظهر لنا الملاحظتين السابقتين اللتين تنطبقان على كثير من الأسماء:

• في الوحدة رقم (١٦) من الفهرس (٣٢) بطاقة للغزالى تأخذ المداخل الآتية:

- (الغزالى) محمد بن محمد.

- الغزالى: محمد بن محمد أبوحامد (٤٥١-٥٠٥).

- الغزالى، أبوحامد محمد بن محمد الغزالى.

- الغزالى، أبي حامد بن محمد الغزالى ت.٥٠٥.

- الغزالى، أبي حامد محمد بن الغزالى الطوسي.

- الغزالى، أبي حامد محمد بن محمد الغزالى الطوسي.

- أبوحامد محمد بن محمد الغزالى.

(١) الفهرست لابن النديم دراسة ببليوغرافية: .٢٣٥

- (أبي حامد) محمد بن محمد الغزالى.
- (أبوحامد) محمد بن محمد الغزالى.
- محمد بن محمد الغزالى.
- محمد بن محمد الغزالى (أبوحامد).
- محمد بن محمد الغزالى (أبوحامد).
- محمد بن محمد الغزالى الطوسي-الإمام أبوحامد-
- محمد بن محمد الغزالى (الإمام أبوحامد) الطوسيّ.

• في الوحدة رقم (٢١) نجد للتفتازاني (٥٧) بطاقة تأخذ المداخل الآتية:

- مسعود بن عمر التفتازاني.
- مسعود بن عمر بن أبي بكر التفتازاني.
- مسعود بن عمر التفتازاني-سعد الدين.
- مسعود (سعد الدين) بن عمر التفتازاني.
- مسعود بن عمر التفتازاني (سعد الدين).
- مسعود بن عمر بن عبد الله المعروف بالسعد التفتازاني.
- مسعود بن عمر التفتازاني المدعو بسعد التفتازاني.
- مسعود (سعد الدين) بن عمر التفتازاني-القاضي.
- (سعد الدين) مسعود بن عمر التفتازاني.

وبسبب عدم ضبط المدخل فإنه توجد للتفتازاني نفسه بطاقات في الوحدة رقم (٨):

- التفتازاني، سعد الدين مسعود بن عمر (٧٢٢-٧٩٣).
- التفتازاني، سعد الدين مسعود بن عمر بن عبد الله.

• في الوحدة رقم (٩) توجد (٥٤) بطاقة للشنبلاي نجد فيها المداخل الآتية:

- حسن الشنبلاي.
- حسن الشنبلاي الحنفي.
- حسن بن عمار الشنبلاي.
- حسن بن عمار بن يوسف الشنبلاي.

- حسن بن عمار بن علي الشرنبلالي.
- حسن بن عمار بن علي الشرنبلالي الحنفي المصري.

والتبخبط نفسه وعدم الضبط للمدخل نجده في حالة مؤلفين آخرين مثل:

- محمود (جار الله) بن عمر الزمخشري. وحدة رقم (٢٠).
- حسام الدين الكاتي. وحدة رقم (٩).

وبسبب ذلك الاضطراب والتبخبط، ولكون الأسماء العربية القديمة تكتنفها مشاكل عدة فلابد من الاستناد على قائمة بالأسماء العربية القديمة؛ ضماناً للدقة والتوحيد<sup>(١)</sup>.

وهذا بطبيعة لا ينفي وجود مراجعات وتعديلات على المداخل -كما سترى في عنصر التحقيق- فقد نجد مدخلاً مشطوباً عليه ومكتوباً أعلىه صوابه، بل يصل الأمر إلى كتابة مدخل مغاير تماماً مثل:

- الشيخ محمد الطاشكندي

إبراهيم بن محمد بن عربشاه الاسفرائيني (عصام الدين)

عجاله البيان في شرح الميزان للعacam<sup>(٢)</sup>

### الإحالات في الفهرس

لا نجد استخداماً للإحالات إلا في فهرس المؤلف، ولا يستخدم إلا نوع واحد من الإحالة هو إحالة (انظر) التي تحيل من اسم الشهرة ومن الصيغ غير المستخدمة إلى الاسم الحقيقي، وقد قامت الدراسة بحصر تلك الإحالات، فوجدتها (٩٤) أربعاً وتسعين إحالة، وهو عدد متواضع جداً مقارنة بعدد المداخل التي فيها أسماء شهرة، ومن أمثلتها:

- ابن بطوطة

(١) تعد أحدث تلك القوائم: شعبان عبد العزيز خليفة، محمد عوض العايدي. مداخل الأسماء العربية القديمة: قائمة استناد للمكتبات ومراكز المعلومات. القاهرة: المكتبة الأكاديمية، ١٩٩٦. م.ج. ٢. ماج.

(٢) وحدة رقم (٩).

انظر

(أبي عبد الله) محمد بن محمد بن إبراهيم

• الائديني

انظر

حسن بن مصطفى

• طاشكيري زاده

انظر

أحمد بن مصطفى بن خليل

• الآخرين

انظر

عبد الغفار

وعن الإحالات نسجل الملاحظتين الآتيتين:

١. مع أن الإحالات تكون أساساً من اسم الشهرة إلى الاسم الحقيقي، إلا أنه توجد حالات عدة تحيل من الاسم الحقيقي إلى اسم الشهرة، ومنها:

• إبراهيم بن عبد الرحمن بن أبي بكر الأزرق

انظر

الأزرق

٢. لا يوجد نظام (شكل) ثابت للبيانات المتضمنة في بطاقة الإحالة، فتارةً يؤتى بالاسمين المحال منه والمحال إليه، وتارةً يُلحق المحال منه بالعنوان، وثالثةً يُتبع المحال إليه ببعض البيانات البليوجرافية مثل:

• الأزموري

انظر

سراج الدين محمود

• الحريري

مقامات نسخة خطية

انظر: القاسم بن علي بن محمد بن عثمان الحريري

• قاضي مير

شرح الهدایة مخطوط

انظر

حسن بن معين الدين الميري

• أبوالليث السمرقندی

انظر

نصر بن محمد بن إبراهيم رقم ٢١٣٠٥

٣٤ ورقة، ١٥ سطراً، بقلم عادي في ضمن مجموعة

وقد يعود هذا التباين في شكل الإحالات وفي البيانات المتضمنة بكل منها إلى اختلاف المفهريين أو اختلاف الوقت الذي أعدت فيه كل بطاقة خاصة في ظلّ غياب شكل موحد يحكم العمل.

### كيفية الترتيب داخل الفهرس

يتم الترتيب في الفهرس الرئيسي بحسب المدخل الرئيس باسم المؤلف (الاسم الحقيقي) إلا أنه يلاحظ وجود خلل بين في الترتيب يتمثل في الأعراض الآتية:

١. وجود بطاقات لمؤلفين مختلفين تخترق بطاقات مؤلف واحد مثل:

- إبراهيم علي الفقيه الشيرازي الشافعي المتوفى ٤٧٦هـ (أبوإسحاق)

- إبراهيم بن علي الطرسوطى برهان الدين

كلها تأتى بين بطاقات إبراهيم الزنجاني.

٢. وجود بطاقات مكررة برقم القيد نفسه، وبكامل بياناتها من دون أدنى

اختلاف مثل:

- الرازي، زين الدين محمد بن أبي بكر بن عبد المحسن ٢٠٠٩٧

تحفة الملوك

- جالينوس. كتاب في الطب ينسب إلى جالينوس ٢٦١٠١

ورقة ٥٣

صورة مأخوذة بالفوتوسات عن نسخة خطية كُتبت ١٢٣٢ هـ

- محمد رضا. مشكلة الفاقة في القرآن الكريم ٣١٢٤٦

ورقة

٣. تتفرق أعمال المؤلف الواحد بين أكثر من وحدة من وحدات الفهرس تبعاً للصيغ المختلفة للاسم الواحد كأعمال التفتازاني التي تتوزع بين الوحدتين (٢١,٨)، إذ إن الوحدة (٢١) تضم أعماله المرتبة بحسب المدخل مسعود بن عمر التفتازاني ونظائره، أما الوحدة (٨) فتضم الأعمال المرتبة بحسب المدخل التفتازاني ونظائره.

٤. لا تتوقف مظاهر سوء الترتيب بالفهرس عند هذا، وإنما نجد في الفهرس بطاقات لا تدخل في ضمن النسيج العام المكون للفهرس، إذ نجد مخطوطات فارسية وتركية بفهرس المخطوطات العربي.

- كذلك توجد بطاقات للمخطوطات العربية بالفهرس المحزوم للكتب

المطبوعة مثل:

- الغزالى: محمد بن محمد أبو حامد

كيمياء السعادت (كيمياء السعادة)

مخطوطة باللغة الفارسية<sup>(١)</sup>

- كل مخطوطات محمد رضا مع كونها موجودة في فهرس المخطوطات إلا أنها موجودة ومكررة أيضاً في فهرس الكتب العربية القديمة، الوحدة رقم (١٦٨).

(١) وحدة رقم (١٦).

ويبدو أن سوء الترتيب في فهارس المكتبة سمة قديمة، فقد أشار بورجميستر إلى الإخلال بالنظام وعدم مراجعة الترتيب بانتظام<sup>(١)</sup>، وكذلك أشارت أميمة الخطيب في نتائجها إلى وجود اضطراب واضح في المدخل وفي الترتيب<sup>(٢)</sup>. وفي السياق نفسه نود أن نشير إلى مفارقة بين رأيي بورجميستر وأميحة الخطيب من ناحية، وبين رأي شريف شاهين الذي يذكر أن المكتبة تراجع فهارسها لسبعين:<sup>(٣)</sup>

١. استكمال الجديد وإضافته.

٢. مراجعة الترتيب والتأكد من سلامته.

وإن كان الرأي الأخير (شريف شاهين) ينطبق على الكتب إلا أنه لا ينطبق على فهارس المخطوطات، ربما لكونها توقفت منذ مدة عن النمو.

بقي أن نشير إلى ميزة في الفهرس، وهي وجود ترقيم داخل كل وحدة من وحدات فهرس المخطوطات مكتوب بالرصاص، مما ييسر من مهمة الحفاظ على ترتيب البطاقات.

### **أرقام القيد (رقم الطلب)**

وهي موجودة أعلى البطاقة ناحية اليسار، وهي الأرقام الموجودة في السجلات نفسها، وهي ذاتها الموجودة في مخازن المخطوطات، ومن ثم تحل محل أرقام التصنيف، وتستخدم كأرقام استدعاء للمخطوطات، إذ تأخذ كل مخطوطة رقمًا واحداً فقط يعد بمثابة أداة الربط بين الفهرس وبين مخازن المخطوطات.

ومن الحالات الشاذة في الفهرس نرصد الأمثلة الآتية:

١. وجود مخطوطات في الفهرس بدون رقم قيد، مما يعني عدم إمكانية

(١) التقرير المقدم عن مكتبة جامعة القاهرة ١٩٦٣ / ١٩٦٤: بورجميستر: مجلة المكتبة العربية. مج ٤٣ / ٤٧، ص ١٩٦٥.

(٢) فهارس المكتبة المركزية في جامعة القاهرة (دراسة تحليلية تقييمية): أميمة محمد طلعت الخطيب: ٢٢٦.

(٣) تحليل النظام بمكتبات جامعة القاهرة لاستنباط النظام الآلي المناسب: شريف كامل محمود شاهين: ٢٧٢.

استدعائها مثل:

- علي (السيد الشريف) بن محمد الجرجاني قيد/ التعريفات ١٢٠ ورقة

في ضمن مجموعة ٢١ سطراً ١٤٧٨ م.

أولها: الحمد لله حَمْدٌ، بآخرها نص

٢. قد نجد بالفهرس أرقام قيد مكررة، فنقبلها تارةً ونرفضها أخرى، فهي مقبولة عندما يشير الفهرس إلى أعمال داخل مجموعة واحدة (المجاميع) تحمل رقمًا واحداً، فإنه يشار إلى كل عمل في ترتيبه الهجائي داخل الفهرس، وكل الأعمال تأخذ رقم قيد المجموع نفسه، ومن ثم يكرر الرقم يقدر تعدد الأعمال المحتواة داخل المجموع، وهي مرفوضة البتة عندما تكرر البطاقة تماماً برقم القيد نفسه وبكامل بياناتها مثل مخطوطات الرازي، وجاليوس، ومحمد رضا المذكورة في الصفحات السابقة. وترى الدراسة أن هذا راجع إلى الخلل الموجود في ترتيب بطاقات الفهرس، إذ إنه يتم إعداد بطاقات جديدة لمخطوطات يظن أن بطاقاتها غير موجودة بالفهرس، ومن ثم تتكرر البطاقات بكامل بياناتها وبالأرقام نفسها.

### العنوان

تختلف المخطوطات عن المطبوعات إذ لا توجد غالباً صفحة عنوان، وقد تُضاف مؤخراً - كما ذكر - مما جعل الاعتماد الأساسي في استقاء العنوان يتم من خلال المقدمة أو الخاتمة (حد المتن). وقد تطول عناوين المخطوطات، و تتعدد أيضاً ما بين عناوين حقيقة وعنوان شهرة. وهذا كله انعكس على بطاقة الفهرسة، فنجد الأمثلة المعايرة الآتية:

- محمد (شمس الدين) بن قاسم الفزّي

فتح القريب المجيب في ألفاظ التقريب أو القول المختار في شرح غاية الاختصار

(١) وهو المعروف بشرح أبي القاسم الفزّي على متن أبي شجاع ١٢٦٦ هـ

- مسعود بن حسن الفناري الشافعي.

(١) الوحدة رقم (١٩).

فتح الرحيم الرحمن في نصيحة الإخوان، وهو شرح قصيدة ابن الوردي اللامية  
المسمّاة بنصيحة الإخوان<sup>(١)</sup>

- مسعود(قرة جليبي)

حاشية مسعود على حاشية عماد الدين الكاشي على رسالة الآداب للسمرقندى  
(الشهير بقرة حاشية) ١٠٨٨هـ

- محمد بن محمد الجزري الشافعى المتوفى ٥٨٣٣هـ.

تخيير التيسير، وهو تكميل لكتاب في القراءات السبعة لأبي عمر عثمان بن سعيد الدانى المتوفى ٤٤٤هـ بإضافة ثلات قراءات عليها<sup>(٢)</sup>.

- محمد الحنفى. شرح العضدية

ومعه كتاب شرح عصام الدين بن محمد في علم الاستعارات<sup>(٤)</sup>

وهذه الأمثلة توضح احتواء العنوان على شروح له أو عنوان بديل، بل إن المثال الأخير يسلمنا إلى موضوع النقطة التالية وهو (المجاميع).

## المجاميع

وهي ظاهر شائعة في التراث العربى، إذ تضم المخطوطات الواحدة عدة مؤلفات جُمعت معاً، قد تكون لمؤلف واحد أو عدة مؤلفين، كما قد تكون في موضوع واحد أوفي عدة موضوعات.

وفي الفهرسة تعد لها بطاقة رئيسية بالعنوان العام -إذا وجد- ثم تعد بطاقات إضافية بالأعمال الأخرى، أو تعد بطاقات رئيسية لكل عمل من الأعمال طالما لم يوجد عنوان جامع ولم يوجد عمل غالب، وفي كل لابد من أن يشار مع كل عمل إلى أنه (في ضمن مجموع)، كذلك يُشار في البطاقة الرئيسية بالعنوان العام إلى

(١) الوحدة رقم (٢١).

(٢) الوحدة رقم (٢١).

(٣) الوحدة رقم (.٢).

(٤) الوحدة رقم (١٨).

أنه مجموع أو مجاميع بجوار رقم القيد، وقد تقرن كلمة مجموع بما يدلّ على الموضوع فيكتب (مجموع في الفقه) مثلاً، وإذا ضم المجموع موضوعات كثيرة فتكتب كلمة (متفرقات)؛ لتدلّ على تنوع الموضوعات المعالجة داخل المجموع.

وهذه القضية وثيقة الصلة بقضية المحتويات التي قد تذكر مع العنوان، وقد تذكر مع الملاحظات. وفيما يأتي بعض الأمثلة الموجودة في الفهرس والتي تعكس ذلك:

عمر أفندي عطار زاده

متفرقات من الصرف والنحو والتصوف والهيئة والحكمة والتاريخ والهندسة وغيرها، بقلم عادي عادي ١٢٨٨هـ الفن / متفرقات.<sup>(١)</sup>

- محمد صالح الرفاعي الحسيني
- مجموعة رسائل تشتمل على ...

الفن / مجاميع<sup>(٢)</sup>

- محمود (أبي محمد) بن أحمد العيني

فائد القلائد في شرح الشواهد، وهي: شروح التوضيح، شرح بدر الدين ابن مالك، وشرح المرادي المعروف بابن أم قاسم، وشرح ابن عقيل على الألفية<sup>(٣)</sup>

- محمد علاء الدين بن علي الحنفي

الدر المختار شرح تنوير الأ بصار

توجد في بداية المخطوط ورقتان فيهما فهرس للمخطوط، وأهم محتوياته: باب شروط الصلاة، باب سجود السهو، باب صلاة الجنائز، باب صلاة المسافر، باب الوصي<sup>(٤)</sup>

(١) الوحدة رقم (١٥).

(٢) الوحدة رقم (١٩).

(٣) الوحدة رقم (.٢).

(٤) الوحدة رقم (١٩).

الفن وصياغته بالفهرس

ويقصد بالفن هنا (الموضوع)، ومن ثم فإنَّ هذا العنصر معنِّي بتحديد موضوع المخطوط والتعبير عنه برؤوس موضوعات محدَّدة، والواقع أنَّ المفهرس لم يلتزم بأي قائمة رؤوس موضوعات، وغالبًاً ما يكتب الفن بقلم رصاص، لأنَّه من أكثر العناصر التي تخضع للمراجعة والتعديل، فكثيراً ما يضرُّ في البطاقات على فنون ويكتب غيرها أعلاها، ومع اجتهاد المفهرسين في هذا الشأن إلَّا أنها نلحظ وجود بعض التسرع في تحديد موضوع المخطوط، فقد يتم الاعتماد على العنوان مما يضلُّ المفهرس، ويجعله يكتب موضوعاً مغايِراً تماماً لموضوع المخطوط، ومن الأمثلة الفجة في هذا الصدد ما ورد في الوحدة (١١)، إذ توجد ثلاثة مخطوطات لسعد الدين التفتازاني هي:

١. تهذيب المنطق والكلام.
  ٢. غاية تهذيب الكلام في تحرير المنطق والكلام.
  ٣. شرح تهذيب المنطق لسعد الدين التفتازاني / عبد الله بن فضل الله الجبيصي.

وقد كتب فن هذه المخطوطات الثلاث (منطق) في حين أنَّ موضوعها جميعاً في اللغة.

- رسالة في الدعاء للخليفة عبد الحميد خان، وقد كتب الفن / رسالة في الدعاء للخليفة عبد الحميد خان.

بيانات النسخ

هي تقابل بيانات النشر في المطبوعات، وهي: مكان النسخ: اسم الناشر، تاريخ النسخ. ودون الدخول في إشكالياتها نرصد ما هو مدون في الفهرس - وإن كانت قضية تاريخ النسخ سيشار إليها في البحث التالي- وعلى أية حال فإن هذه البيانات قليلة الورود في الفهرس فأقلها مكان النسخ، ثم اسم الناشر، ثم يأتي تاريخ النسخ ليكون أكثرها ذكرًا، ويعود هذا إلى طبيعة المخطوط ذاته، إذ إن مكان النسخ كان يُذكر نادرًا، وأن النساخ المشهورين - غالباً - هم الذين كانوا

يحرصون على ذكر أسمائهم أكثر من غيرهم.

وفيما يأتي الصيغ المختلفة الواردة في الفهرس قرین كل بيان:-

- مكان النسخ: كتبت بمدينة...، كتبت في...، ببلدة...، دار سعادت.
- اسم الناشر: بخطٍ على يد، كتب على يد، كتبها، تم تحرير هذا الكتاب في خط مؤلفه علان الفقير.
- تاريخ النسخ: كتبت في اليوم ... من شهر... لعام... للهجرة، كتبت عام، باخره تاريخ...، نسخة قديمة، مخطوطة قديمة، لا يوجد بها تاريخ، ولكن يبدو أنها مخطوطة قديمة.

وهذا يعكس أن المفهرس كان رهين المخطوطة التي بين يديه، بحيث لو وجد تاريخ النسخ كتبه وإلا حاول استخدام صيغ بديلة للتعبير عن تاريخ المخطوطة.

ومن الأمثلة على ذلك:

- تمت كتابتها لليترين بقیتا من شهر رجب من شهور سنة ١١١٢هـ.
- وكان الفراغ من هذه النسخة المباركة يوم الجمعة المبارك في شهر جمادى الأولى الذي هو من شهور سنة ألف ومائة وستين من الهجرة.
- آخره: قد وقع الفراغ من تحرير هذه النسخة وقت العشاء يوم الأحد من أوائل جمادى الآخر في شهور سنة سبعين وتسعمائة.

وبعد؛ فإن بيانات النسخ لا تلتزم بأي ترتيب فيما بينها، ولا أية علامات ترقيم، فقد نجد:- كتبت عام ... بلدة ... على يد...، كتبه فلان ... عام ...

### الخط

ليست هناك سمة أو شكل واحد لهذا البيان، فصوره متعددة وكثيرة جداً: بقلم، بخطٍ، باليد، مكتوب على القاعدة، بأقلام مختلفة، بخطوط متعددة.

وقد يقترن هذا البيان بتوضيحات من قبيل: خطٌ رديء، بقلم متقن، مشكولة كلها، الكتابة محاطة بإطار من الحبر الأحمر، بخطٍ غير واضح، ويشهد المفهرس أحياناً في وصف الخطٍ وخاصة إذا تغير الخط داخل المخطوطة الواحدة: «بخطٍ

بنت الحاج مصطفى مع ملاحظة أن بعد ١٣ ورقة يختلف الخط، ثم يُستأنف الخط الأصلي بالقلم النسخ».

والخطُّ الغالب على المجموعة هو خطُّ النسخ، وكثير من المخطوطات مكتوب بخطِّ سلسٍ بسيط اعتيادي، يُسمى غالباً من قبل المفهوس بـ(قلم معتاد)، حتى إنَّ خطُّ النسخ نفسه أصبح يقرن بهذه الكلمة: بخطُّ النسخ المعتاد. والخط المعتاد هذا صورة من صور الخط النسخي، غير أنه لا يتقييد فيه بقواعد خط النسخ، ويعدُّ من أكثر الخطوط انتشاراً بين المخطوطات العربية.<sup>(١)</sup>

### الوصف المادي

وهو من الحقول الواردة بكثرة في الفهرس، ومن البيانات التي تذكر في هذا الحقل: الحجم: وينذكر بالورقة، وأحياناً بالصفحات.

المسطرة: ويقصد بها متوسط عدد الأسطر في الصفحة، ومن الصيغ الواردة (سطورها غير منتظمة، مسطرته غير مطردة، مسطرته ٢٤ سم).

عدد كلمات السطر الواحد.

الأبعاد: كثيراً ما نجد في البطاقات أبعاد المخطوط، وكذلك أبعاد الجزء المكتوب من الصفحة، وكلاهما يذكر الطول × العرض، وقد يذكر حجم المخطوط لفظاً مثل: في قطع صغير.

الملاحظات:

يعدُّ هذا الحقل ملجاً لكثير من البيانات التي لا تجد لنفسها مكاناً في الحقول الأخرى، وهذا الحقل من الحقول المكذبة بالبيانات التي لا تحكمها قاعدة معينة أو ترتيب ثابت، وهي تتفاوت في حجمها ووجودها من بطاقة لأخرى حسبما هو متاح في المخطوط، ومن نماذجها: على هواشمها وبين سطورها تقيدات، به شروح،

(١) المخطوطات العربية في مكتبة الكونгрس الأمريكية (دراسة تقويمية تحليلية): هانم عبد الرحيم إبراهيم: ١٣٦.

به طيارات، به تعلیقات، عليه تملیکات، مجدولة ومحلاة بالذهب، کلمات ربط في الصفحات اليمنى، في آخرها أرقام ورموز فقهية، في أوله لوحة محلاة بالبرونز والل Lazored، مداد أسود وأحمر. وهذه الديباجة تختلف عن ديباجة النسخة الأصلية التي تبدأ بقوله «إن أروى زهر إلخ».

### أوله وآخره:

المقصود به ذكر بداية المخطوط ونهايته، وهو عنصر مهم في معرفة الأجزاء المكملة لنسخة بعينها، لكون النسخ كلها ليست واحدة. وهذه لها حالات ثلاث في الفهرس:

١. تكتب البداية والنهاية.

٢. تكتب البداية فقط، وهذه هي الغالبة.

٣. لا تكتب البداية ولا النهاية.

وفي الحالتين الأوليين كثيراً ما نجد عدم وضوح مغزى ذكر البداية والنهاية لدى المفهرس، إذ نجده مثلاً يذكر أوله ابتداء من البسمة والحمدلة والسلام على الرسول الكريم، والمتفق عليه أنّ كتابة أول المخطوط يكون بعد البسمة والحمدلة والصلاحة والتسليم، وآخر المخطوط يكون قبل حرد المتن. وتكمّن أهمية ذلك في تمييز المخطوطات بعضها عن بعضها الآخر، فقد تتشابه معظم المخطوطات في افتتاحيتها الدعائية (البسملة والحمدلة والصلمة)، ومن ثم يكون التمييز بينها على أساس أول النص نفسه.

وفيمما يأتي نماذج لهذا العنصر:

- الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على محمد وآلـهـ أجمعين... الخ.
- الكلام هو اللفظ المركب المفيد.
- قال سيدنا ومولانا الشيخ الإمام العلام مستخرج الفوائد من بحار الفوائد  
ومشيد مقولات...
- آخره: من أهل منهاج الشرع وختم لنا بحسن الختام وأشهد أن لا اله إلا  
الله وأنّ محمداً عبده رسوله شهادة عبد محتاج إليه.

- آخره: والحمد لله على التمام، وكان الفراغ من تعليقها يوم الأربعاء المبارك ثالث شهور ربيعي الثاني من شهور سنة إحدى عشرة ومائة وألف من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة والسلام.
- بعد المقدمة (الديباجة) اعلم أنّ الفقه علم حسن، وهو أجمل من سائر العلوم، وهو علم الدين والشريعة...إلخ.

### **التحقيق الموجود بالفهرس**

ونقصد بعملية التحقيق هنا أمرين:

تلك المراجعات والتعديلات التي تُجرى على البطاقة بعد إعدادها.

عملية تحقيق العنوان واسم المؤلف.

بحص الفهرس وُجد على كثيِّر من البطاقات إضافات أو تعديلات لاحقة تكتب بلون مخالف لللون المستخدم في البطاقة، أو تكتب بقلم رصاص، وأكثر المواضيع التي تطولها: اسم المؤلف والعنوان والفن، وفي بعض الأحيان قد تطول أرقام القيد ذاتها، وفي هذا قد يعمد المراجع إلى فحص المخطوط أو التقدير الشخصي المبني على الخبرة العملية المكتسبة، وقد يرجع إلى مصادر خارجية كذلك المصادر التي يرجع إليها المفهرس ذاته لتحقيق العنوان واسم المؤلف، وكثيراً ما نصادف في الفهرس أمثلة:

- اسم المؤلف حَقَّ من معجم سركيس ج ١ ص ٩١٥
- ورد في المخطوط أنه السمهودي، وفي معجم سركيس السمهودي
- وقيل هو لشيخ الإسلام أبي الحسن السعدي - حاجي خليفه
- في كشف الظنون ورد:
- المؤلف والعنوان غير موجودين بالمخطوط، فاستكملت البيانات من معجم المطبوعات ص ١٠١٥
- شهاب الدين - فهرست الكتبخانة

ثمة أمثلة كثيرة جداً لعناوين وأسماء مؤلفين وفنون مضروب عليها بالقلم، ومكتوب أعلاها الصواب.

ومع هذه الدقة في المراجعة إلا أنه أحياناً قد يحدث بعض الخطأ نتيجة السرعة والعجلة، مثل كلمة (مكرر) التي نجدها على بطاقة تحمل رقم القيد نفسه مما يتطلب نزعها من الفهرس، بيد أن هذا غير صحيح، إذ إن المجاميع تتطلب أن يتكرر الرقم بقدر الأعمال المتضمنة.

### فهرس المصورات

يقع فهرس المخطوطات المصورة في الوحدات من (٢٣-٢٥) من الفهرس المحوゾم، ويضم (٥٧١) بطاقة بما فيها بطاقات الإحالات، إضافة إلى الكثير من بطاقات المخطوطات الأصلية كما يوضحه الجدول الآتي:

جدول رقم (٢)

توزيع بطاقات فهرس المخطوطات المصورة (الوحدات ٢٣، ٢٤، ٢٥) بحسب الشكل:

رقم الوحدة	المخطوطات المصورة	المخطوطات الأصلية	بطاقات الإحالات	الإجمالي
٢٣	٧٩	٦٦	٢٣	١٦٨
٢٤	٩٣	١١٢	٣٤	٢٣٩
٢٥	٦٨	٧٣	٢٣	١٦٤
الإجمالي	٢٤٠	٢٥١	٨٠	٥٧١
النسبة %	٤٢%	٤٤%	١٤%	%١٠٠

ومنه يتضح لنا أن بطاقات المخطوطات المصورة تبلغ (٢٤٠) بنسبة ٤٢٪ من إجمالي بطاقات الوحدات الثلاث، وأن بطاقات المخطوطات الأصلية تبلغ (٢٥١) بنسبة ٤٤٪، في حين أن هذه الوحدات (٢٣-٢٥) من الفهرس مخصصة للمخطوطات المصورة مما يوضح ذلك الاضطراب والتدخل والخلط في الفهرس. ومن مظاهر ذلك الاضطراب والتدخل أيضاً وجود بطاقات للمخطوطات المصورة بالوحدات المخصصة للمخطوطات الأصلية<sup>(١)</sup>.

(١) انظر الوحدات (١٣، ١٧، ٢١) على سبيل المثال لا الحصر.

أمّا فيما يتعلّق بالبطاقة ذاتها فهي تستبعد كثيراً من العناصر المتعلّقة بالمخطوطات الأصلية، وتضمّ عناصر لصيقه بالمخطوطات المصورّة، كذكر ما يفيد كونها نسخة مصوّرة، ومصدر التصوير، إضافةً إلى البيانات المشتركة، كالمؤلف، والعنوان، وتاريخ نسخ الأصل. ومن هذه الصيغ: نسخة شمسية مأخوذة بالفوتوستات عن الأصل المخطوط المحفوظ بمكتبة..؛ ولذا يشار إلى الجهة التي قامت بالتصوير وتاريخ عملية التصوير.

وبعد، إنّ الحالّة العامّة للفهرس المحرّزوم سيئة ماديًّا، لأنّها جزازات ضعيفة وقديمة، ولم تُحدّث منذ مدة ممّا جعل الزّمن والاستخدام يتراكّان بصماتهما على البطاقات، ففُقد ما فُقد منها، وتمزّق وتهراً الكثيّر. وكثيراً ما نجد في الفهرس بطاقات كاملة البيانات إلّا أنها غير مستقيمة، وبها ثنيات كثيرة ربّما بسبب بلل أصحابها أو رطوبة ممّا أثر في وضوح البيانات<sup>(١)</sup>، إضافةً إلى هذا فإنّ كتابة البطاقات بخطِّ اليد وبقليل حبر ساعد على تدهور حالة البطاقات، حتى اختفت كلمات كثيرة، واستعانت كلمات أكثر على القراءة.

كذلك فإنّ الفهرس المحرّزوم لا يغطي مجموعة المخطوطات العربيّة الموجودة بالمكتبة، إذ إنّه يشتمل على (٣٣٣١) مخطوطة بنسبة ٤٦,٥٪ من إجمالي المخطوطات العربيّة البالغ (٦٩٤٨) -بحسب الأعمال المتضمنة كما سيأتي في المبحث الثالث- مما يدلّ على أنّ ٥٣,٥٪ من المجموعة غير ممثّلة بالفهرس.

## ٢/١/٢ الفهرس المطبوع للمخطوطات<sup>(٢)</sup>

صدر هذا الفهرس عام ١٩٣٦م، وهو لا يمثّل مجموعة المخطوطات العربيّة الموجودة في المكتبة كلّها، وإنما هو فهرس خاص بمكتبة الأمير إبراهيم حلمي بما

(١) على سبيل المثال: بدر الدين العيني. شواهد العيني. وحدة (١٥).

(٢) مكتبة الجامعة المصريّة. فهرس مكتبة صاحب السمو المغفور له الأمير إبراهيم حلمي (القسم الشرقي). القاهرة: مطبعة بول باربيه، ١٩٣٦. وهو موجود بالمكتبة في المخزن الأجنبي إذ إنّه قد سجل بالعنوان الأجنبي التالي:

Egyptian University Library. Catalogue Of the Collection Of the Late Prince Ibrahim Hilmy. Cairo: Printing Office Paul barby ,1936. 367 , 181p.

فيها من مطبوعات ومخطوطات سواءً عربية أم تركية أم فارسية أم أوربية.

وهو أداة ببليوجرافية فريدة تقتني نسخة منه المكتبات الجامعية الكبرى في دول أوروبا، وكثير من الولايات المتحدة الأمريكية، فهو مفتاح لمصادر تاريخ مصر والسودان، بل تاريخ الشرق أجمع<sup>(١)</sup>.

وينقسم هذا الفهرس إلى قسمين، كلّ منها يضمّ ثلاثة فهارس فرعية:

## ١. القسم الشرقي:

- فهرس الكتب العربية.
  - فهرس الكتب التركية.
  - فهرس الكتب الفارسية.

## ٢. القسم الأوروبي:

- فهرس الكتب.
  - فهرس الأعمال الموسيقية.
  - فهرس الدوريات.

وما يعني الدراسة هو الفهرس الأول من القسم الأول (الفهرس الكتب العربية) الذي قام بإعداده خليل محمود عساكر أفندي، وفيه ترتّب المواد هجائياً بحسب أسماء المؤلفين مع الإحالة من اسم الشهرة إلى الاسم الأول، وفي حالة الكتب غير معلومة المؤلف يكون المدخل بالعنوان.

وتبلغ المخطوطات العربية الموجودة في هذا الفهرس (٦٥) خمساً وستين مخطوطة، تأتي في ترتيبها الهجائي مع المطبوعات.

وي Finch الفهرس تبيّن أن المخطوطات تميّز عن المطبوعات بشيء:

١. لفظة (مخطوطة) التي تصاحب التسجيلة البليوجرافية، وتأتي بعد المدخل والعنوان، وفي بداية الوصف المادي.

(١) دور المكتبات الجامعية في البحث العلمي: ٣٤٥.

٢. البيانات البليوجرافية المرتبطة فقط بالمخطوطات، والمميزة لها عن المطبوعات كالخط، واسم المؤلف، وتاريخ النسخ، والمسطرة...

وقد أُلحق بفهرس الكتب العربية ثلاثة كشافات، منها اثنان للمخطوطات فقط، والثالث يضم الكتب والمخطوطات معاً:

- كشاف بأسماء الكتب الواردة في الفهرس العربي، وهو مرتب هجائياً بحسب عناوين الكتب، وفيه جاءت عناوين المخطوطات في سياقها الهجائي مع المطبوعات، وتنميّز بإضافة كلمة (مخطوط) بين معقوفين بعد العنوان.
- كشاف بالمخطوطات المعروفة تاريخ نسخها، مرتب زمنياً بحسب تاريخ النسخ الهجري، ويبلغ (٤٣) مخطوطة، أقدمها عام (٦٩٩هـ)، وأحدثها عام (١٣٢٢هـ).
- كشاف بالمخطوطات التي ليس عليها تاريخ نسخ، مرتبة هجائياً بحسب العنوان، وعددها (٢٢) مخطوطة.

وبدراسة تلك الكشافات الثلاثة ظهر أنّها اتفقت في إيراد العنوان ورقم الصفحة، وتفرّد الكشاف الأول بإضافة كلمة (مخطوط) بين معقوفين بعد العنوان لتمييزه عن المطبوع، في حين تفرّد الكشاف الثاني بإضافة (تاريخ النسخ) كسبب جوهري في إنشائه.

وعليه، فلم يورد أي من الكشافات الثلاثة أكثر من: العنوان، وتاريخ النسخ، ورقم الصفحة كرابط بين الفهرس نفسه وبين الكشافات.

أما ما يتعلّق بالتسجيلة البليوجرافية في الفهرس نفسه، فقد جاءت على مستوى عالٍ من الدقة والثبات تفوق بكثير تسجيلات الفهرس المحزوم، إذ التزم المفهرس بتصنيم التسجilla وسار عليه إلى حدٍ كبير، وغالباً ما تشتمل التسجilla على: اسم المؤلف، العنوان، عبارة (نسخة مخطوطة)، الحجم (القطع)، المسطرة، طول السطر، التعداد (عدد الأوراق)، الخط، أوله، الناسخ، تاريخ النسخ، ما يفيد تاريخ دخولها ملكية المغفور له الأمير إبراهيم حلمي، وأخيراً رقم القيد وهو ما يمثل رقم الاستدعاء. وينقص التسجilla عنصر الفن (الموضوع) الذي لا يوجد ما يبرر غيابه، إضافة إلى عنصر آخره.

وقد ضبطت مداخل الفهرس، وتمت الاستعانة بالأدوات الازمة المعينة للمفهوس، إذ نجده كثيراً ما يرجع إلى كشف الظنون عن أسمى الكتب والفنون؛ ليقف على تعليقات صاحب كشف الظنون وشروحه على العناوين<sup>(١)</sup>.

وتتجدر الإشارة إلى أن مخطوطات هذا الفهرس ضمت إلى رصيد المخطوطات العربية في المكتبة، ومن ثم أصبحت ممثلاً في الفهرس المحرزوم في ضمن باقي المخطوطات العربية الأخرى.

وعلى الرغم من أهمية هذا الفهرس كما صدرنا الحديث، إلا أن النسخ الثلاث الموجودة منه في المكتبة المركزية في جامعة القاهرة لا يمكن الوصول إليها إلا بشق الأنفس؛ لوجودها في المخزن الأجنبي، ومن ثم لا يعرف عنها الكثيرون شيئاً، وعليه فإن الإفادة من هذا الفهرس تكاد تكون منتفيةً ومنعدمةً، ومن ثم ترى الدراسة ضرورة تصويره وتوزيعه لتعيم الإفادة منه.

### ٣/٢ الفهرس المحرزوم لمكتبة الأمير إبراهيم حلمي

قد أعدَّ هذا الفهرس فقط لمحفوبيات مكتبة الأمير إبراهيم حلمي مطبوعات ومخطوطات، وما يدفعنا إلى الإشارة إلى هذا الفهرس كونه يحتوي على (٦٥) خمس وستين مخطوطة عربية، هي مجموع المخطوطات العربية الموجودة في مكتبة الأمير إبراهيم حلمي.

ومع أنَّ مجموعة المخطوطات والمطبوعات الموجودة فيه قد أدمجت في ضمن الرصيد العام للمكتبة، ومن ثم تم تمثيلها في الفهرس الرئيس المحرزوم للمكتبة إلا أنَّ هذا الفهرس لم يزل قائماً أمام قاعة الفهارس.

ويتكون من قسمين (مؤلف ومصنف) في (٥٨) وحدة، وقد جاءت المخطوطات العربية في ترتيبها مع الكتب العربية في الفهارسين الآتيين:

- الأول: فنون نافعة - آداب - تاريخ - جغرافيا ورحلات وترجم.
- الثاني: عموميات - فلسفة - دين - اجتماع - لغات - علوم بحثة.

(١) انظر مثلاً الصفحات (٩، ١٧).

وقد قامت الدراسة بمقارنة مخطوطات الفهرس الممزوج والمفهرس المطبوع، فظهر أن هناك تطابقاً في العدد، إلا أن الدقة والضبط والأفضلية كانت لصالح الفهرس المطبوع.

وعلى الرغم من أن الفهرس الممزوج يعود إلى أيام جامعة فؤاد الأول كما هو مدون على كعبه إلا أنه مهجور ونادر الاستخدام؛ ربما بسبب احتواء الفهرس الرئيس الممزوج -بخاصة فيما يتعلق بالمخطوطات- على مواد هذا الفهرس مما أغنى عنه.

وبعد استعراض فهرسي مجموعة المخطوطات العربية بالمكتبة -الممزوج والمطبوع- نستطيع الخروج بالمؤشرات الآتية:

١. إن الفهرس الممزوج هو الذي يمثل مجموعة المخطوطات العربية الموجودة في المكتبة إلى حد ما، إذ إن الفهرس المطبوع يضم (٦٥) مخطوطةً بنسبة ٢٪ من مجموع المخطوطات الممثلة بالفهرس الممزوج، والبالغ عددها (٣٢٣١) مخطوطةً.

٢. قصور تغطية الفهرس الممزوج ذاته للمخطوطات العربية في المكتبة، إذ يضم فقط (٣٢٣١) مخطوطةً بنسبة (٤٦,٥٪) من إجمالي مخطوطات المكتبة، أي أن (٥٣,٥٪) من المخطوطات العربية في المكتبة غير ممثلة، ومن ثم غير معلومة لدى المستفيدين.

٣. تكرار بعض البطاقات في فهارات المخطوطات وفي فهارات المطبوعات، وخير مثال على ذلك هي مخطوطات مؤلف واحد هو (محمد رضا)، فمع أن كل أعماله محتواه في فهارات المخطوطات، إلا أنها موجودة تماماً وبأرقام القيد نفسها في فهرس الكتب الممزوج وحدة رقم (١٦٨)، ومدون في البطاقات الكلمات الدالة على كونها مخطوطات، مثل: مخطوط، النص بخط اليد... إلخ. ولا يقف الأمر عند هذا المؤلف، وإنما يتعداه لغيره من المؤلفين، مثل: حبيب الله ميرزا جان الشيرازي. حاشية ميرزا جان على رسالة في إثبات الواجب لجلال الدين أسعد الدواني، في ضمن مجموعة، ومكتوب عليها أيضاً أنها مخطوطة.

٤. وجود بطاقات مخطوطات في فهارات المطبوعات لا نظير لها في فهارات المخطوطات مثل البطاقة الآتية الموجود في فهرس الكتب المطبوعة وحدة

رقم (٧):

ابن سينا، الحسين بن عبد الله بن سينا. رسالة في قيام الأرض، وسط، ألفها الوزير أبو الحسن أحمد بن محمد السهلي الذي كان محباً لهذه العلوم. نسخة مخطوطة بقلم معتمد، كتبت بخط محمود صدقى، وفرغ من كتابتها ١٣٤٢ الموافق ١٩٢٤م نقلأً عن نسخة الأصل المخطوط المحفوظة في دار كتب مصطفى نور الدين بدرب الجماميز. وقد حاول الباحث أن يجد لها أثراً في فهارس المخطوطات، لكنه لم يجد لها بتاتاً.

٥. وجود بطاقات لبعض المخطوطات التي لم يُشر إلى سقوطها بالسجلات، وعند استدعائهما من المخزن يذكر أنها غير موجودة، مثل: مجموع للسيوطى فيه أربعة أعمال في فهرس (١١) مخطوطات عربية برقم قيد (٢٦٠٦٢)، وقد طلبه الباحث مرتين وكانت الإجابة (غير موجود)، وهناك أمثلة أخرى كثيرة في ذات السياق.
٦. نقص المداخل ونقاط الوصول في الفهرس، مما يحدّ من الإفادة منه، إذ إنَّ كثيراً من المستفيدين يرغبون في مخطوطات يعرفون عنوانها فقط أو يطلبون أية مخطوطات في موضوع بعينه، فلا يجدون أمامهم إلا المؤلف ليكون مدخلاً للبحث.
٧. لا يتتيح الفهرس المحرزوم إلا مدخلاً واحداً فقط باسم المؤلف، أمّا العنوان والموضوع فهما بقایا فهرس، وليس بفهارس يمكن أن تتيح مدخل للمستفيد.
٨. عدم وجود نظام عمل ثابت وقواعد محددة يسير عليها كل المفهرسين جعل الفوضى تدبّ في الفهرس نتيجة للاجتهادات الشخصية للمفهرسين سواء في المدة الزمنية نفسها أم في الأزمان المتعاقبة، إذ إنَّ كل مفهرس يأتي لا يتبع نظام سلفه، وإنما يعمّل عقله وفكره في محتويات البطاقة من دون مرجعية علمية ثابتة وموحدة، ومن ثم وجدت تلك الاختلافات التي أشرنا إليها في معظم عناصر بيانات البطاقة، إضافةً إلى اختلاف حجم البيانات المسجلة عن كل مخطوطة.

## ٢/٢ السجلات

تُعد السجلات من أهم أدوات ضبط رصيد المكتبة، وتطلق عليها تسميات كثيرة تحمل ذات المعنى، منها: سجلات الرصيد - سجلات القيد - سجلات العهدة -

السجلات اليومية - سجلات اقتناء الكتب.

ومن فوائدها البينية للمكتبة أنها تُعدّ مصدراً موثقاً به لاستقاء أيّ بيانات عن مجموعة المكتبة، وإعداد الإحصاءات عن الرصيد، كما تفيد في إجراء عمليات الجرد والاستبعاد في المكتبة، إضافةً إلى كونها مصدراً للإعلام البيلوجرافي والإفاده عن معلومات خاصة بالمقتنيات<sup>(١)</sup>. و تعد السجلات شاهد عيان يحمي مجموعات المكتبة من الضياع والفقد؛ لأنّه لا يجوز إجراء أيّة عملية حذف أو تعديل فيها إلا بتسجيل ذلك، وتدوين المسوغات الكافية لذلك.

وتحتوي هذه السجلات على معلومات بيلوجرافية شاملة وكافية عن أيّ وعاء يدخل المكتبة، وذلك بصورة مقتنة بحسب تصميم السجل نفسه وعناصره التي توزع على أنهر راسية، ويختص كلّ عمود رأسياً لعنصر بيانات، ويختص سطر أو أكثر لكّل تسجيلة بيلوجرافية، وعليه يجب المحافظة على السجلات وصيانتها وترميها؛ لتفادي تلفها واختفاء البيانات الموجودة فيها أو طمسها

وتوجد في المكتبة المركزية سجلات للكتب العربية وأخرى للكتب الأجنبية، إذ تنص المادة (١٧) من اللائحة على أن تسجل المقتنيات في سجلات خاصة مع اتباع التعليمات المالية الخاصة بالإضافة، وتحرير الاستثمارات المخصصة لذلك<sup>(٢)</sup>. وقسم السجل إلى أنهر راسية تكون في السجلات العربية من اليمين إلى اليسار كالتالي:

تاريخ الورود - النمرة العمومية - اسم المؤلف - عنوان الكتاب - عدد المجلدات - عدد الأجزاء - عدد الصحف - عدد اللوحات والخرائط - لغة الكتاب - قالب الكتاب - الطبع، وهذا مقسم إلى قسمين قسم للتاريخ والآخر لمحل الطباعة (مكان الطباعة) - جهة الورود - الثمن، وينقسم إلى قسمين: (١) الثمن الحقيقي للمشتريات (٢) الثمن التقديري للهبات - وأخيراً الملاحظات.

والملحوظ عدم وجود سجلات خاصة بالمخوططات، وإنما تسجّل المخطوطات

(١) بناء وتنمية المجموعات في المكتبات ومراكز المعلومات(دراسة): شعبان عبد العزيز خليفه .٣٧٦-٣٧٥

(٢) الإدارة العامة للمكتبات الجامعية. لائحة مكتبات: ١٧.

مع المطبوعات، ليس هذا فحسب بل تسجل المخطوطات العربية أحياناً في سجلات الكتب الأجنبية. وبعد الاطلاع على السجلات ظهر أن المخطوطات العربية تقع في السجلات (٢١، ٦، ٣). وثمة ملاحظات على السجلات نوردها فيما يأتي:

١. هناك عناية بالسجلات من حيث التصميم وشمولية العناصر البليوجرافية.
٢. عدم وجود سجلات خاصة بالمخطوطات جعل عناصر سجلات الكتب تفرض نفسها على القائم بتسجيل المخطوطات.
٣. تتوقف عملية التسجيل على خبرة القائم بالتسجيل ومهارته ودقتها، ومن هنا جاء التباين والاختلاف بين التسجيلات المختلفة للمخطوطات اقتضاباً وإسهاباً، مثل:
  - كتاب في الفرائض. ٣٨ صفحة. بقلم فارسي.
  - أحمد بن موسى الشهير بخيالي. حاشية الخيالي على شرح العقائد النسفية. ١٤٢ صفحة. في قطع صغير ١٦/١ مكتوبة على قاعدة النسخ على يد السيد عثمان بن سليمان سنة ١٢٥٩ هـ.
٤. عدم تمييز المخطوطات عن المطبوعات بالسجلات يرهق الدارسين وراغبي الحصول من أمرهم عسراً، ويعوق عمليات الإحصاء، إذ إن المخطوطات لا تسجل متابعة داخل السجل الواحد تileyها المطبوعات أو العكس، ولكن هناك تداخلاً واضحاً بينهما، ليس هذا فحسب بل لا توجد إشارات أو علامات واضحة تميّز المخطوطات عن المطبوعات، مثل كلمة (مخطوط) الموجودة أحياناً أمام بعض المخطوطات والغائبة غالباً، مما دفع المراجع إلى محاولة كتابتها بصورة لاحقة، وإن كان يمكن -إلى حدّ ما- تبيين المخطوطات من خلال تلك البيانات الخاصة بالمخطوطات فقط، كالخط، وبيانات النسخ، والبداية والنهاية.
٥. هناك تداخل أيضاً بين المخطوطات العربية والتركية والفارسية.
٦. على الرغم من أن الترتيب داخل السجلات بحسب أرقام الورود يؤدي إلى تشتت المخطوطات موضوعياً، إلا أننا نلاحظ بين الحين والآخر تسجيلاً لمخطوطات تنتهي إلى موضوع واحد ومعنونة باسم القسم، مثل: قسم اللغة العربية، قسم التصوف.... مع وجود مخطوطات أكثر في ذات الموضوع مبعثرة في باقي السجلات.
٧. هناك بيانات ينصح بعدم كتابتها عند تسجيل المخطوطات مثل جهة الورود؛

حتى لا يؤثر ذلك في اقتناء المخطوطات التي غالباً ما تأتي عن طريق أفراد يخشون المسائلة.

٨. عدم تتابع أرقام التسجيل وغياب أرقام قد تصل إلى الآلاف يشوش الصورة المعبرة عن الرصيد، وهذا ما دفع مكارثي إلى وصفها بالتعقيد والازدواجية<sup>(١)</sup>، وإن كانت هناك إشارات إلى المكان الجديد للأرقام الساقطة، بل يُشار كذلك عند نقل مخطوطة من مكان داخل السجل إلى آخر، من أمثلة ذلك:

- موجود بالسجل رقم (٦): الأرقام من ٢٣٠٠ إلى ٢٣٣٢٢ بمكتبة الأمير إبراهيم حلمي.

- سجل (٢١) إفرنجي: انظر سجل (١٧): إفرنجي من ١٤٠٠٨-٢٣٣٧٣  
- المجاميع والمجلدات والنسخ، تارةً تسجّل منفردة، وتارةً تسجّل مجتمعة مثل :

- المجموع رقم ١٥٥٨ يضم أربعة أعمال مستقلة، وقد تم تسجيل كلّ عمل بصورة مستقلة، ومع كل منها كلمة (ضمن مجموعة)، وبالطبع يحمل كلّ عمل منها رقم القيد نفسه.

٩. يضم السجلان الخامس والسادس كثيراً من المجاميع التي تمت الإشارة إليها جمياً كمجموعات، مثل المجموع رقم ١٥١٥٧ الذي يضم (٩) تسعة أعمال في مجلد واحد، وقد ذكر مجتمعاً تحت هذا الرقم، هكذا: مجموعة بها ٩ أجزاء في مجلد واحد هي...

١٠. عند الإشارة إلى إسقاط معظم المخطوطات لا يتم تسويف ذلك، وإنما يكتفى بذكر عبارة (أسقط في جرد عام كذا) التي تدون في خانة الملاحظات، وهناك مطلب مستقل في المبحث الثالث عن تلك الظاهرة.

١١. تحتاج بعض السجلات إلى ترميم سليم وعناية أكثر، وبعض الأوراق ممزقة، وببعضها مع كونه مرئياً إلا أن بياناته غير واضحة وصعبة القراءة، كالصفحة

(١) Mc McCarthy, Stephen. Final Report to the Rector Of Cairo University: A survey of the libraries of Cairo University.Cairo: Cairo university, 1954. p 1

الأولى من السجل رقم (٦) كتب عربية.

وبعد استعراض السجلات الأساسية في المكتبة تجدر الإشارة إلى وجود سجلات للمخطوطات في قاعة الخدمة المكتبية - ثلاثة سجلات - وهي لا تعد سجلات رصيد، إذ إنها لا تضم سوى أرقام مبهمة، غير مصحوبة بأية بيانات عن المخطوطات، هدفها فقط مساعدة القائمين على القاعة في معرفة الموجود في القاعة من عدمه. ومما يؤسف له أن تلك السجلات لم تعتمد على المخطوطات ذاتها، وإنما تم إعدادها اعتماداً على سجلات الرصيد بقسم التزويد مما شابها كثيراً من اللبس المتمثل في وجود أرقام كتب مطبوعة، وعدم اشتتمالها على بعض المخطوطات. ومن ثم فهي لا تُعد سجلات بالمعنى الاصطلاحي المعروف، غير أنه قد بدأ العمل في إعداد سجلات جديدة بذات القاعة تعتمد على المخطوطات مما يجعلها أقرب للدقة، وتضم البيانات الثلاثة الآتية عن كل مخطوط:

رقم القيد (الطلب) - عنوان المخطوط - اسم المؤلف. ولم يتم الانتهاء من ذلك بعد.

وخلاصة القول؛ إن أدوات ضبط المخطوطات العربية الموجودة في المكتبة المركزية في جامعة القاهرة مُفيدة ومحينة للباحثين، غير أنه ما هو كامل منها - أي يحصر الرصيد كله - كالسجلات يتسم بعدم الوضوح والدقة والاستقلالية وذلك لتسجيل المخطوطات مع المطبوعات من دون تمييز، وما هو واضح ومميز للمخطوطات كالفهارس يتّسم بعدم الكمال والشمولية، وبحاجة إلى المراجعة المستمرة؛ لتنقيته وإعادة تجديده.



**PRINT ISSN : 2521 - 4586**

# ***Al-Khizanah***

*A Half Annual Scientific  
Journal which is Concerned  
with Manuscripts Heritage  
and Documents*

*Issued by  
The Heritage Revival Centre  
The Manuscripts House of  
Al-Abbas Holy Shrine*

*Issue No. Two, First Year, First Spring  
1439 A.H / Dec 2017*

*for contact:*

*mob: 00964 7813004363  
00964 7602207013*

*web: kh.hrc.iq*

*email: kh@hrc.iq*